

*concepto*

E L E C T A W L

**NORTEK**



## 1 Copyright ©

All the brands, logos or product names contained in the present document are brands or registered brands of the respective owners. The information contained in this manual is subject to modification without prior notice. It is forbidden to produce this document, or any part of it, in any form, using any electronic or mechanical means, including photocopying and recording, without Nortek's written authorisation. Since maximum care has been taken in the drafting and production of this manual, Nortek does not consider itself liable for any malfunctions or damage caused as a result of improper use or an erroneous interpretation of the instructions.

Copyright © 2004. All rights reserved  
Concept O™ is a trademark of Nortek

Version 1.10  
December 2004

## 2 Package contents

Before proceeding with the installation of the product, ensure that the following elements are available within the package:

- Keyboard.
- Mouse.
- Receiver.
- 2 batteries (Size AA)
- 2 rechargeable batteries (Size AAA).
- CD-ROM.
- Rapid installation guide.

Where one or more elements is missing or has been visibly damaged, contact Nortek's Customer Care service.

## 3 Minimum system requirements

To be able to use the desktop set, a computer with the following specifications is required.

- PC IBM® or 100% compatible with Intel® Pentium® II microprocessor or compatible at 233 MHz or greater.
- A USB port.
- 10 Mbyte of space available on the hard disk.
- CD-ROM or DVD-ROM reader.
- Windows® 98 SE, Windows® ME, Windows® 2000 or Windows® XP operative system.



The computer must also satisfy the minimum requirements of the operative system in use. For further information see the online guide and documentation for the Windows® operative system used.

## 4 Installation

The desktop set installation procedure varies in relation to the operative system in use. If Windows® 98 Second Edition is installed in your computer, refer to paragraph 4.1. If Windows® ME, Windows® 2000 or Windows® XP is installed in your computer refer to paragraph 4.2.

### 4.1 Windows® 98 Second Edition – Installation

- Turn on the computer and wait for the operative system to boot up, with both the mouse and the keyboard previously used still connected.
- When booting up of the operative system has been completed, introduce the original Windows® 98 Second Edition CD-ROM in the CD reader.
- Connect the receiver to a USB port; the new hardware will be detected and the guided installation procedure will start. To continue click on FORWARD.
- Select the option, "Look for the best driver for the peripheral (recommended choice)", then click on FORWARD.
- Deselect all the control boxes; in this way the drivers will be looked for in the database of the Windows® hardware peripherals. To continue click on FORWARD.
- The hardware peripheral will be detected and the drivers' original path indicated. To start the copy of the files required for functioning of the desktop set, click on FORWARD.
- Complete the installation by clicking on END.
- Repeat the steps set out above to install the subsequent hardware peripherals detected by the system.

At the end of the guided installation procedure for the new hardware it is possible to carry out tuning of the mouse radio channel. For further information on the radio channel tuning procedure consult section 5.

### 4.2 Windows® ME, Windows® 2000 and Windows® XP – Installation



**In Windows® 2000 and Windows® XP environment, it is necessary to access the system as "Administrator" or as a user with administrative rights. For further information on the management of users, see the on line guide for the operative system in use, or contact your network administrator**

- Access the computer and wait for the operative system to boot up, with both the mouse and the keyboard previously used still connected.
- At the end of operative system booting up, connect the receiver to a USB port; the new hardware will be detected and the peripheral drivers will be automatically installed without any intervention on the part of the user.

At the end of the guided installation procedure for the new hardware it is possible to carry out tuning of the mouse and keyboard radio channel. For further information on the radio channel tuning procedure consult section 5.



## 5 Radio channel tuning

After installing the peripheral drivers it is necessary to tune the radio channel between the mouse, keyboard and receiver. To carry out this operation, proceed as follows:

- With the computer on and the operative system correctly and completely booted up, open the mouse batteries compartment.
- Introduce the rechargeable batteries (size AAA) into the compartment, ensuring the polarities indicated are respected.
- Open the keyboard batteries compartment and introduce the batteries (size AA), ensuring the polarities indicated are respected.
- Press the button on the receiver; the "Com" LED will start to flash regularly.
- Press the CONNECT button under the mouse. The receiver LED will flash more quickly.
- Press the CONNECT button under the keyboard, the LED will continue to flash quickly for some moments and will then remain constantly on, indicating correct tuning of the radio station. At this point it is possible to use the mouse and keyboard.
- End the session, switch off the computer and disconnect the mouse and keyboard used previously. At this point it is possible to install the desktop set management software present in the CD-ROM.

## 6 Software management

### 6.1 Installation



**Before proceeding with installation of management software in the CD-ROM we recommend removing any management software for the keyboard and mouse previously used.**

**The following instructions refer to a computer in which the CD-ROM unit has been assigned the letter "D:". If in your computer the CD-ROM unit has been assigned a different letter, replace the letter "D:" with the appropriate letter.**

To be able to use the advanced functions of the desktop set it is necessary to install the management software available in the CD-ROM.

- Turn on the computer and wait for the operative system to boot up, then insert the CD-ROM supplied in the CD reader. After a few moments the main installation menu will appear.
- Where, after a few moments, the main menu does not appear, proceed as follows, otherwise move directly on to point 5.
- Click on START then select EXECUTE.
- In the command line, key in "D:\SETUP.EXE" then click on OK. If you do not know the letter assigned to the CD-ROM unit use the PAGE key to reach the installation programme SETUP.EXE present in the CD-ROM.
- From the "Keyboard Driver" menu, select the appropriate operative system; the installation of the keyboard management software will start. Follow the instructions which appear on the screen to complete the procedure.
- Select "Install mouse driver", the installation of the mouse management software will start. Follow the instructions which appear on the screen and at the end of the installation close the session and restart the system.
- With the next booting up of the operative system, the system screen bar will display two icons relative to mouse and keyboard management software. For further information on advanced management of the keyboard and mouse, see paragraph 6.2.

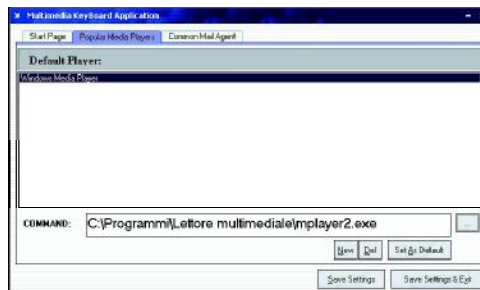
### 6.2 Keyboard Management Software – Use

To access the keyboard management software, double click on the icon in the system screen bar. The management software is subdivided as follows: Start Page, Popular Media Players and Common Mail Agent. Their functions are indicated below:

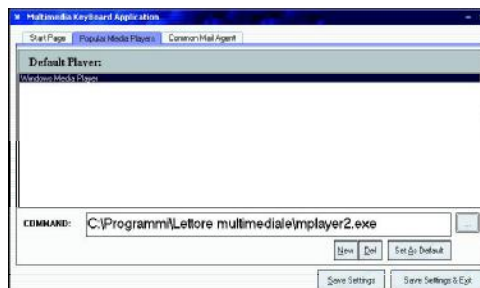
ENGLISH



Select "Start Page" to set the predefined web page when the WWW button is pressed.



Select "Popular Media Players" to set the predefined multimedia reader and relative executable file path.



Select "Common Mail Agent" to select the predefined e-mail client that is launched by pressing the MAIL key. In this case too, it is possible to specify the executable file path.

Having concluded the customisations, click on the "Save Settings & Exit" button.



Functioning for the keys on the keyboard are described below.

Key	Function
<b>POWER</b>	By pressing this key it is possible to quit the session and switch off the computer.
<b>SLEEP</b>	By pressing this key it is possible to activate the computer's "Stand-By" modality.
<b>WAKE</b>	By pressing this key it is possible to interrupt the Stand-By modality and "re-awaken" the computer.
<b>WWW</b>	By pressing this key the Browser Software is launched, predefined, for example, Internet Explorer.
<b>MAIL</b>	By pressing this key the e-mail client is launched, predefined, for example, Outlook Express.
<b>Volume control</b>	Using these keys it is possible to increase or decrease the volume of the computer audio.
<b>Play/Pause</b>	Pressing this key starts a music track. Pressing it a second time temporarily stops the track (pause), with a second pressure restarting the music.
<b>STOP</b>	Pressing this key interrupts a music track currently being played.
<b>Track FORWARD</b>	By pressing this key the next track is chosen from a list of music selections, or the next song is called up during reproduction of a music CD.
<b>Track BACK</b>	By pressing this key the previous track is chosen from a list of music selections, or the previous song is called up during the reproduction of a music CD.
<b>MUTE</b>	By pressing this key the volume of the computer audio is reduced to zero. Pressing it again resets the level at the previous value.

### 6.3 Mouse management software – use

To access the mouse management software, double click on the icon in the system screen bar. The management software comprises: Mouse Button Setting, Pointers, Movement and Mouse Wheel Setting.

#### 6.3.1 Mouse button setting

In this section it is possible to select the function to be attributed to each mouse button.

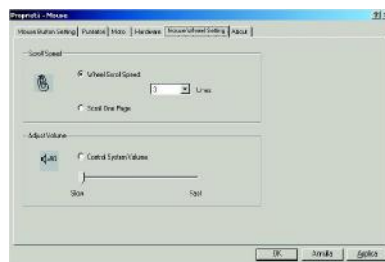
Using pull-down menu 1 it is possible to select the functions for the left button; from pull-down menu 2 it is possible to select the functions for the central button, located under the mouse wheel; while pull-down menu 3 makes it possible to select the functions for the right button.



Mouse Button Setting

#### 6.3.2 Mouse Wheel Setting

With this option it is possible to select the mouse vertical scroll wheel function. Two sections are available: Scroll Wheel and Adjust Volume.



Mouse properties – Mouse Wheel Setting

In the "Scroll Wheel" section it is possible to select the number of lines, or scrolling of an entire page. By selecting "Control System Volume", on the other hand, it is possible to use the scroll wheel as a volume control.



## 7 Batteries – Suggestions and indications

To protect mouse battery life, it is possible to switch off the latter where it is not used for an extended period of time. To switch off the optical sensor, proceed as follows:

- Press the CONNECT button under the mouse and keep it pressed for 3 seconds.
- The optical sensor LED will come on for a moment and will then go off. As of this moment it is not possible to use the mouse.
- To switch on the sensor again and use the mouse, press the CONNECT button.

The mouse comprises an illuminated battery level indicator. When this LED comes on it means the level of the batteries is insufficient and it is therefore necessary to recharge or replace them.



**If non-rechargeable batteries are used e.g. alkaline batteries, do not place the mouse in the base, since there is a risk of corrosive liquids leaking which could irremediably damage the device.**

To recharge the mouse batteries proceed as follows:

- Replace the mouse in the receiver housing; the LED will start to flash regularly, indicating batteries recharging status.
- Leave the mouse in this position until the LED changes to a continuous light, indicating that the batteries recharging phase has finished.
- At this point it is possible to use the mouse again.



**For complete recharging of the batteries, between 2 and 3 hours of recharging are required.**

The mouse is supplied with two rechargeable batteries, size AAA (Mini-Stilo). Some recommendations are set out below:

- Rechargeable batteries have a limited life. To maximise their efficacy we recommend using the same until they are completely flat, since partial recharging can damage them irremediably.
- Do not throw the battery in the fire since it can cause explosions with detritus.
- Do not try to perforate the battery jacket since this can cause leakage of damaging corrosive substances.
- Keep the batteries out of reach of children.
- Rechargeable batteries have a limited life after which they no longer retain any charge. When the battery is flat, do not throw it away with general waste products; use specific refuse collectors. For further information on differentiated waste collection, contact your local authorities.

The mouse has been designed to function with standard rechargeable batteries, size AAA (Mini-Stilo) NIMH 600 mAh, while the keyboard is designed to function with non rechargeable standard batteries, size AA (Stilo). Nortek S.p.A. is not liable for any damage due to the use of batteries other than those recommended.



E L E C T A W L

W i r e l e s s D e s k t o p

## 8 Technical Assistance

For any requirements visit our internet site at <http://www.nortekonline.com>. By accessing the area dedicated to our technical assistance service it is possible to consult the FAQ section and verify the availability of any software updates.

Our Customer Care\* service is also available at the following address:

Nortek S.p.A. – Customer Care

Via degli orti 1

40050 Funo di Argelato (BO)

T +39-051-6647910

F +39-051-8653384

E [dott.nortek@nortekonline.com](mailto:dott.nortek@nortekonline.com)

\*The service is active from Mondays to Fridays from 9.00 to 13.00 and from 14.00 to 18.00.

ENGLISH

## 9 Warranty – Terms and conditions

### 9.1 Terms

All Nortek products are guaranteed for a period of 24 months (2 years), starting from the date indicated in the proof of purchase (receipt or invoice).

1. To exercise your right to the warranty you must exhibit a copy of proof of purchase.
2. Failure to provide this document invalidates the product warranty.
3. Warranty conditions do not cover accessories provided in the package which are identified as consumable parts.

### 9.2 Conditions

Nortek S.p.A. does not assume any liability for economic losses, damage caused, losses of data or software and costs sustained in any reconfiguration of the system in which the device has been installed. The present warranty does not, however, prejudice the rights of the consumer, in compliance with current regulations in force.

In conformity with current regulations, Nortek S.p.A. and its suppliers do not accept any liability for the following:

1. Damage, loss or destruction of data, programmes or fixed and removable memory supports.
2. Damage, including direct, indirect, the loss of operating income, loss of savings and other specific accessory and consequential damages that go beyond any damage caused by violation of the warranty, contract, objective liability, due to illicit action or other causes, as a result of the use, or impossibility of using, the products and/or the paper and electronic documents, including non provision of the assistance service.

The above also applies when Nortek S.p.A., its suppliers, authorised representatives, services providers or retailers have been informed of the possibility of such damage or have received third party claims in regard to the same. Any liability not excluded by Nortek S.p.A. or its suppliers is limited to the purchase price of the product.

Nortek S.p.A. reserves the right to modify or cancel the present programme at any moment without prior notice.



## 1 Copyright©

Alle in diesem Dokument aufgeführten Markennamen, Logos oder Produktnamen wurden von den jeweiligen Besitzern urheberrechtlich geschützt. Die in diesem Handbuch enthaltenen Informationen können ohne Vorankündigung Änderungen erfahren. Es ist verboten dieses Dokument, auch nur teilweise, in jeglicher Form bzw. mit jeglichem elektronischen oder mechanischen Mittel, einschließlich der Fotokopie und der Registrierung ohne schriftlicher Genehmigung seitens der Firma Nortek nachzudrucken. Dieses Handbuch wurde mit äußerster Sorgfalt erstellt und geschrieben. Die Firma Nortek entzieht sich daher jeglicher Haftung bei Betriebsstörungen oder Schäden, aufgrund eines nicht sachgerechten Gebrauchs oder falscher Interpretation der Anweisungen.

Copyright © 2004. All rights reserved  
Concept O™ is a trademark of Nortek

Version 1.10  
Dezember 2004

## 2 Inhalt der Verpackung

Bevor Sie mit der Installation des Produkts beginnen, versichern Sie sich, dass in der Verpackung die folgenden Zubehörteile enthalten sind:

- Tastatur
- Maus
- Empfänger
- 2 Batterien (Größe AA)
- 2 wiederaufladbare Batterien (Größe AAA)
- CD-ROM
- Leitfaden für die Schnellinstallation.

Sollte eines der oben genannten Zubehörteile fehlen oder sichtbar beschädigt sein, wenden Sie sich an den Kundendienst der Firma Nortek.

## 3 Mindestanforderungen an das System

Für die Benutzung des Desktop Sets müssen Sie über einen Computer mit den folgenden Merkmalen verfügen.

- PC IBM® oder zu 100% kompatibel mit Mikroprozessor Intel® Pentium® II oder kompatibel mit 233 MHz oder darüber.
- 1 USB-Port.
- 10 MByte freier Speicherraum auf der Festplatte.
- CD-ROM oder DVD-ROM –Leser.
- Betriebssystem Windows® 98 SE, Windows® ME, Windows® 2000 oder Windows® XP.



**Der Computer muss auch den Mindestanforderungen des benutzten Betriebssystems entsprechen. Für weitere Informationen lesen Sie den Leitfaden online und die Dokumentation des benutzten Betriebssystems Windows®.**

## 4 Installation

Das Installationsverfahren des Desktop Sets variiert je nach benutztem Betriebssystem. Wenn in Ihrem Computer Windows® 98 Zweite Ausgabe installiert ist, lesen Sie Paragraph 4.1. Wenn in Ihrem Computer Windows® ME, Windows® 2000 oder Windows® XP 2000 installiert ist, lesen Sie Paragraph 4.2.

### 4.1 Windows® 98 Zweite Ausgabe – Installation

- Schalten Sie den Computer ein und warten Sie bis das Betriebssystem hochgeladen ist; die bereits vorher benutzte Maus und Tastatur müssen angeschlossen bleiben.
- Sobald das Betriebssystem hochgeladen ist, legen Sie die Original-CD-ROM von Windows® 98 Zweite Ausgabe in das CD-Laufwerk ein.
- Schließen Sie den Empfänger an einen USB-Port an; die neue Hardware wird erfasst und es beginnt das geführte Verfahren für die Installation. Klicken Sie auf WEITER, um fortzufahren.
- Wählen Sie die Option „Suchen Sie den besten Treiber für die Peripherie (empfohlene Wahl)“; klicken Sie dann auf WEITER.
- Wählen Sie alle Kontrollkästchen ab; auf diese Weise werden die Treiber in der Datenbank der Hardware-Peripherien von Windows® gesucht. Klicken Sie auf WEITER, um fortzufahren.
- Es wird die Hardware-Peripherie erfasst und der Verlauf des Ursprungs der Treiber angezeigt. Klicken Sie auf WEITER, um mit der Kopie der für die Funktion des Desktop Sets notwendigen Dateien zu beginnen.
- Nach Beendigung der Installation, klicken Sie auf ENDE.
- Wiederholen Sie die vorher aufgeführten Passagen, um die vom System nachfolgend erfasste Hardware-Peripherie zu installieren.

Nach Beendigung des geführten Verfahrens für die Installation der neuen Hardware kann der Funkkanal der Maus und der Tastatur eingestellt werden. Für weitere Informationen bezüglich der Einstellung des Funkkanals, lesen Sie Kapitel 5.

### 4.2 Windows® ME, Windows® 2000 e Windows® XP – Installation



**In der Umgebung Windows® 2000 und Windows® XP muss man auf das System als „Administrator“ oder als Benutzer mit Verwaltungsrechten zugreifen. Für weitere Informationen bezüglich der Verwaltung der Benutzer, lesen Sie den Leitfaden des benutzten Betriebssystems online, oder wenden Sie sich direkt an ihren Netzverwalter.**

- Schalten Sie den Computer ein und warten Sie bis das Betriebssystem hochgeladen ist; die bereits vorher benutzte Maus und Tastatur müssen angeschlossen bleiben.
- Nachdem das Betriebssystem hochgeladen wurde, schließen Sie den Empfänger an einen USB-Port an; die neue Hardware wird erfasst und es werden automatisch ohne Zutun des Benutzers die Treiber des Peripheriegeräts installiert.

Nach Beendigung des geführten Verfahrens für die Installation der neuen Hardware kann der Funkkanal der Maus und der Tastatur eingestellt werden. Für weitere Informationen bezüglich der Einstellung des Funkkanals, lesen Sie Kapitel 5.



## 5 Einstellung des Funkkanals

Nach der Installation der Treiber für die Peripheriegeräte muss der Funkkanal zwischen Maus, Tastatur und Empfänger abgestimmt werden. Dafür fahren Sie wie folgt fort:

- Der Computer muss eingeschaltet und das Betriebssystem korrekt und vollständig hochgeladen sein; öffnen Sie das Batteriefach der Maus.
- Legen Sie die wiederaufladbaren Batterien (Größe AAA) in das Batteriefach ein und achten Sie auf die angezeigte Polarität.
- Öffnen Sie das Batteriefach der Tastatur und legen Sie die Batterien (Größe AA) ein; achten Sie auf die angegebene Polarität.
- Drücken Sie den Schalter auf dem Empfänger; das LED „Com“ beginnt in regelmäßigen Abständen aufzublinden.
- Drücken Sie den Schalter CONNECT auf der Mausunterseite. Das LED des Empfängers blinkt schneller auf.
- Drücken Sie den Schalter CONNECT auf der Unterseite der Tastatur; das LED blinkt für ein paar Augenblicke weiterhin schnell hintereinander auf. Sobald der korrekte Funkkanal eingestellt ist, leuchtet das LED ständig auf. Jetzt sind die Maus und die Tastatur einsatzbereit.
- Schließen Sie die Sitzung, schalten Sie den Computer ab und trennen Sie die vorher benutzte Tastatur und Maus. Jetzt kann die auf der CD-ROM enthaltene Verwaltungssoftware des Desktop Sets installiert werden.

## 6 Verwaltungssoftware

### 6.1 Installation

Bevor Sie mit der Installation der auf der CD-ROM enthaltenen Verwaltungs-Software fortfahren, wird empfohlen, eventuelle vorher benutzte Verwaltungs-Softwares der Tastatur und der Maus zu entfernen.



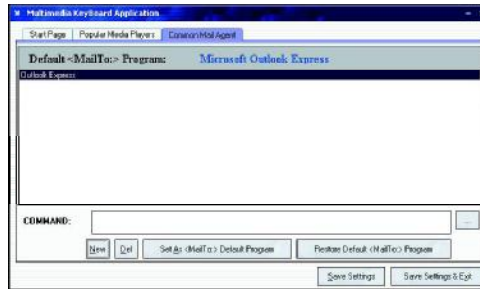
Die folgenden Anweisungen beziehen sich auf einen Computer, in dem die CD-ROM-Einheit mit dem Buchstaben „D“ gekennzeichnet ist. Sollte die CD-ROM-Einheit in Ihrem Computer mit einem anderen Buchstaben gekennzeichnet sein, ersetzen Sie den Buchstaben „D“ mit dem entsprechenden Buchstaben.

Für den Gebrauch der fortgeschrittenen Funktionen des Desktop Sets, müssen Sie die auf der CD-ROM enthaltene Verwaltungssoftware installieren.

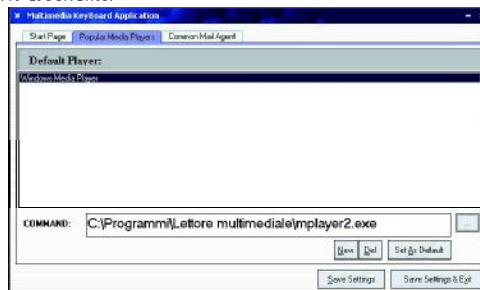
- Schalten Sie den Computer ein und warten Sie bis das Betriebssystem hochgeladen ist; legen Sie dann die CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk ein. Nach wenigen Augenblicken erscheint das Hauptmenü für die Installation.
- Erscheint das Installationsmenü nicht, fahren Sie wie folgt fort, ansonsten gehen Sie direkt zu Punkt 5 über:
- Klicken Sie auf START und wählen Sie dann AUSFÜHREN.
- Geben Sie auf der Befehlszeile „D:\SETUP.EXE“ ein und klicken Sie dann auf OK. Wenn man den der CD-ROM-Einheit zugeordneten Buchstaben nicht kennt, kann man mit Hilfe der Taste DURCHBLÄTTERN das in der CD-ROM vorhandene Installationsprogramm SETUP.EXE erreichen.
- Wählen Sie aus dem Menü „Keyboard Driver“ das entsprechende Betriebssystem; es beginnt die Installation der Verwaltungssoftware der Tastatur. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um das Verfahren zu beenden.
- Wählen Sie „Install mouse driver“; es beginnt die Installation der Verwaltungssoftware der Maus. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm und schließen Sie nach Beendigung der Installation die Sitzung. Führen Sie dann einen Neustart des Systems aus.
- Beim darauffolgenden Laden des Betriebssystems, erscheinen auf der Systemleiste zwei neue Ikonen für die Verwaltungssoftware der Maus. Für weitere Informationen bezüglich der fortgeschrittenen Verwaltung der Tastatur und der Maus, lesen Sie Paragraph 6.2.

## 6.2 Verwaltungs-Software der Tastatur - Gebrauch

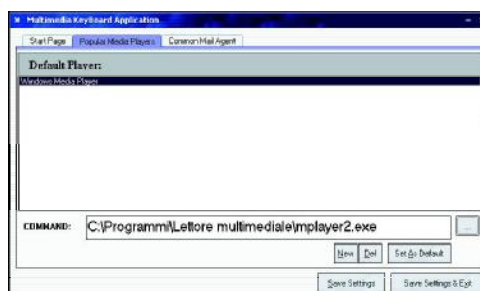
Für den Zugriff auf die Verwaltungs-Software der Tastatur, klicken Sie zweimal auf die Ikone in der Systemleiste. Die Verwaltungs-Software wird in Ordner unterteilt: Start Page, Popular Media Players und Common Mail Agent. Nachfolgend wird deren Funktion aufgezeigt:



Wählen Sie den Ordner „Start Page“, um die vorgegebene Webseite einzustellen, die beim Drücken der Schaltfläche WWW. erscheint.



Wählen Sie den Ordner „Popular Media Players“, um das vorgegebene multimediale Lesegerät und den entsprechenden auszuführenden Verlauf der Datei einzustellen.



Wählen Sie den Ordner „Common Mail Agent“, um den vorgegebenen Client der elektronischen Post auszuwählen, der beim Drücken der Taste MAIL gestartet wird. Auch in diesem Fall kann man den Verlauf der auszuführenden Datei angeben.

Nach Beendigung der persönlichen Einstellungen, klicken Sie auf die Schaltfläche „Save Settings & Exit“.



Nachfolgend wird die Funktion der auf der Tastatur vorhandenen Tasten aufgezeigt.

DEUTSCH

<b>Taste</b>	<b>Funktion</b>
<b>POWER</b>	Beim Drücken dieser Taste wird die Sitzung geschlossen und der Computer ausgeschaltet.
<b>SLEEP (RUHEMODUS)</b>	Beim Drücken dieser Taste wird die Modalität "Stand-by" des Computers aktiviert.
<b>WAKE (AUFWECKEN)</b>	Beim Drücken dieser Taste wird die Modalität "Stand-by" unterbrochen und der Computer wieder "geweckt".
<b>WWW</b>	Beim Drücken dieser Taste startet die vorgegebene Browser Software, zum Beispiel Internet Explorer.
<b>MAIL</b>	Beim Drücken dieser Taste wird der vorgegebene Client der elektronischen Post gestartet, wie zum Beispiel Outlook Express.
<b>Lautstärkenkontrolle</b>	Mit Hilfe dieser Taste kann die Lautstärke des Computers lauter oder leiser gestellt werden.
<b>Play/Pause</b>	Beim Drücken dieser Taste wird das Abspielen eines Lieds gestartet. Drückt man die Taste ein zweites Mal, wird das Abspielen unterbrochen (Pause) und drückt man die Taste erneut, wird das Abspielen des Lieds wieder aufgenommen.
<b>STOP</b>	Beim Drücken dieser Taste wird ein laufendes Lied gestoppt.
<b>Vorlauf</b>	Beim Drücken dieser Taste geht man zum nächsten Lied aus einer Liste von Liedern über oder während des Abspielens einer Musik-CD zum nächsten Lied auf der CD.
<b>Rücklauf</b>	Beim Drücken dieser Taste geht man auf einer Liste von Liedern zum vorherigen Lied zurück oder während des Abspielens einer Musik-CD zum vorherigen Lied auf der CD.
<b>MUTE</b>	Beim Drücken dieser Taste wird die Lautstärke des Computers komplett abgestellt. Drückt man die Taste erneut, wird die vorher eingestellte Lautstärke wieder aktiviert.

### 6.3 Verwaltungs-Software der Maus - Gebrauch

Für den Zugriff auf die Verwaltungs-Software der Maus, klicken Sie zweimal auf die Ikone in der Systemleiste des Systems. Die Verwaltungs-Software wird in Ordner unterteilt: Mouse Button Setting, Positionsanzeiger, Moto und Mouse Wheel Setting.

#### 6.3.1 Mouse button setting

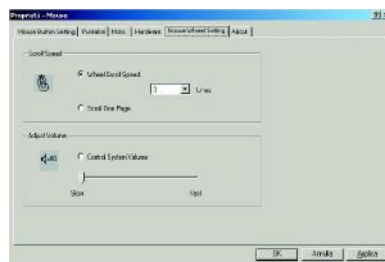
In diesem Bereich kann die Funktion gewählt werden, die man jeder Maustaste zuordnen möchte. Aus dem Vorhangmenü 1 kann man die Funktionen für die linke Maustaste und aus dem Vorhangmenü 2 die Funktionen für die mittlere Taste (die sich unterhalb des Laufrädchens befindet) wählen, während man aus dem Vorhangmenü 3 die Funktionen für die rechte Maustaste wählen kann.



Mouse Button Setting (Einstellung der Maustaste)

#### 6.3.2 Mouse Wheel Setting (Einstellung des Laufrädchens der Maus)

Mit dieser Option kann man die Funktion des senkrechten Laufrädchens der Maus wählen. Es stehen zwei Bereiche zur Verfügung: Scroll Wheel und Adjust Volume.



Eigenschaften der Maus – Mouse Wheel Setting

Im Bereich „Scroll Wheel“ kann man die Anzahl der Linien oder das Ablaufen einer ganzen Seite wählen. Wählt man dagegen „Control System Volume“ kann man das Laufrädchen für die Kontrolle der Lautstärke benutzen.



## 7 Batterien – Empfehlungen und Angaben

Zum Schutz der Lebensdauer der Batterien für die Maus, sollte diese abgeschaltet werden, wenn sie über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird. Für das Abschalten des optischen Sensors fahren Sie wie folgt fort:

- Drücken Sie den Schalter CONNECT auf der Mausunterseite und halten sie ihn 3 Sekunden lang gedrückt.
- Das LED des optischen Sensors leuchtet einen Augenblick auf und schaltet sich dann ab. Ab diesem Moment ist die Maus nicht mehr einsatzbereit.
- Für das erneute Einschalten des Sensors und damit der Maus, drücken Sie den Schalter CONNECT erneut.

Die Maus enthält einen Leuchtanzeiger für die Batterieladung. Sobald sich dieses LED einschaltet, bedeutet das, dass die Batterieladung nicht mehr ausreicht und die Batterie entweder wieder aufgeladen oder ersetzt werden muss.



**Beim Einsatz von nicht wiederaufladbaren Batterien (zum Beispiel Alkali-Batterien), darf die Maus nicht mehr in ihre Basisstation zurückgelegt werden, da korrosive Flüssigkeiten austreten könnten, die die Maus irreparabel beschädigen würden.**

Für das Wiederaufladen der Batterien für die Maus, fahren Sie wie folgt fort:

- Legen Sie die Maus in den Empfängersitz; das LED beginnt in regelmäßigen Abständen aufzublinsen und zeigt damit den Ladevorgang der Batterien an.
- Lassen Sie die Maus so lange in dieser Position, bis das LED konstant aufleuchtet und damit den Abschluss des Ladevorgangs anzeigt.
- Die Maus ist jetzt wieder einsatzbereit.



**Das vollständige Aufladen der Batterien dauert 2 bis 3 Stunden.**

Die Maus wird mit ein, zwei wiederaufladbaren Batterien der Größe AAA (Mignon) geliefert. Nachfolgend werden einige Empfehlungen bezüglich der Handhabung aufgeführt:

- Die wiederaufladbaren Batterien haben eine zeitlich begrenzte Lebensdauer. Zum Schutz der Leistungsfähigkeit wird empfohlen die Batterien so lange zu benutzen, bis sie vollkommen entladen sind, da eine teilweise Wiederaufladung dieselben unwiderruflich schädigen könnten.
- Werfen Sie die Batterien niemals ins offene Feuer, da Explosionen mit Abfällen verursacht werden könnten.
- Versuchen Sie nicht die Umhüllung der Batterien zu durchlöchern, da dies zu einem Austritt der schädlichen korrosiven Substanzen führen würde.
- Bewahren Sie die Batterien außer Reichweite von Kindern auf.
- Die wiederaufladbaren Batterien haben eine zeitlich begrenzte Lebensdauer; danach sind sie nicht mehr aufladbar. Werfen Sie die leeren Batterien nicht in den normalen Abfall, sondern in die dafür vorgesehenen Abfallbehälter. Für weitere Informationen bezüglich der differenzierten Abfallentsorgung wenden Sie sich an die zuständige Behörde vor Ort.

Die Maus ist für den Einsatz von wiederaufladbaren Batterien mit der Standardgröße AAA (Mignon) NIMH mit 600 mAH ausgelegt, während die Tastatur mit nicht wiederaufladbaren Standardbatterien der Größe AA (Mignon) funktioniert. Die Firma Nortek S.p.A entzieht sich jeglicher Haftung bei Schäden durch den Gebrauch von Batterien, die nicht den hier aufgeführten Merkmalen entsprechen.



## 8 Kundendienst

Sollten Sie Hilfe brauchen, besuchen Sie unsere Homepage <http://www.nortekonline.com>. Im Bereich Kundendienst können Sie in den FAQs (Antworten auf die häufigsten Fragen) nachschlagen und prüfen, ob eventuelle Software-Aktualisierungen verfügbar sind.

Außerdem steht Ihnen unser Customer Care\*-Service unter folgender Adresse zur Verfügung:

**Nortek S.p.A. – Customer Care**

Via degli orti 1

40050 Funo di Argelato (BO)

T +39-051-6647910

F +39-051-8653384

E [dott.nortek@nortekonline.com](mailto:dott.nortek@nortekonline.com)

\* Der Service ist von Montag bis Freitag von 9.00 bis 13.00 und von 14.00 bis 18.00 aktiv.

DEUTSCH

## 9 Garantiezeiten und -bedingungen

### 9.1 Zeiten

1. Alle Nortek-Produkte haben ab dem Datum auf dem Verkaufsnachweis (Kassenbon oder Rechnung) eine Garantiezeit von 24 Monaten (2 Jahren).
2. Zur Ausübung des Garantierechts muss eine Kopie des Kaufnachweises vorgelegt werden.
3. Das Fehlen dieser Unterlage annulliert die Garantie auf das Produkt.
4. Die Garantiebedingungen erstrecken sich nicht auf die im Lieferumfang enthaltenen Zubehörteile, die als verbrauchbare Teile bezeichnet werden.

### 9.2 Bedingungen

Nortek S.p.A. übernimmt keine Verantwortung für wirtschaftliche Verluste, verursachte Schäden, Daten- oder Softwareverlust sowie für die Kosten, die für die eventuelle Neueinstellung des Systems entstehen, in dem das Gerät installiert wurde. Die vorliegende Garantie beeinträchtigt allerdings nicht die Verbraucherrechte in Konformität mit den augenblicklich geltenden Vorschriften.

In Konformität mit den augenblicklich geltenden Normen haften Nortek S.p.A. und seine Lieferanten auf keinen Fall bei:

1. Beschädigung, Verlust oder Zerstörung von Daten, Programmen oder festen und auswechselbaren Speichermedien.
2. Schäden, einschließlich der direkten, indirekten, dem Gewinnverlust des Betriebs, den fehlenden Ersparnissen und anderen besonderen zusätzlichen und sich ergebenden Schäden, die über die Schäden hinausgehen, die durch die Verletzung der Garantie, des Vertrags, der objektiven Verantwortung verursacht werden, auf eine widerrechtliche Tätigkeit oder andere Ursachen zurückgehen, die aus der Verwendung oder Unmöglichkeit hervorgehen, die Produkte und/oder Papier- und elektronischen Unterlagen einschließlich den fehlenden Kundendienst zu benutzen.

Das oben Genannte gilt auch dann, wenn Nortek S.p.A., seine Lieferanten, die autorisierten Vertreter, die Services Providers oder Wiederverkäufer über die Eventualität dieser Schäden informiert worden sind oder Reklamationen in diesem Sinne von Dritten haben. Jegliche, von Seiten Nortek S.p.A. oder seinen Lieferanten nicht ausgeschlossene Verantwortung ist auf jeden Fall auf den Kauf des Produktes beschränkt.

Nortek S.p.A. behält sich vor, das vorliegende Programm jederzeit ohne Vorankündigung zu ändern oder zu annullieren.



## 1 Copyright ©

Toutes les marques, logos ou noms de produits cités dans le présent document sont des marques ou des marques déposées appartenant à leurs propriétaires respectifs. Les informations contenues dans le présent manuel sont sujettes à modifications sans préavis. Toute reproduction, même partielle, de ce document sur n'importe quel support, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et l'enregistrement sans autorisation expresse écrite de la part de Nortek est formellement interdite. Ce document a été réalisé et rédigé avec le plus grand soin, Nortek décline donc toute responsabilité en cas de dysfonctionnements ou de dommages causés en raison d'une utilisation impropre ou d'une mauvaise interprétation des instructions.

Copyright © 2004. Tous droits réservés.

Concept O™ est une marque déposée de Nortek

Version 1.10

Décembre 2004

## 2 Contenu de la confection

Avant de procéder à l'installation du produit, s'assurer que la confection contient tous les éléments suivants :

- Clavier
- Souris.
- Récepteur.
- 2 piles (Taille AA)
- 2 piles rechargeables (Taille AAA).
- Un CD-ROM.
- Un guide d'installation rapide.

Au cas où l'un ou plusieurs éléments devraient faire défaut ou seraient apparemment endommagés, contacter le service Après-Vente de Nortek.

## 3 Configuration minimum exigée

Pour pouvoir utiliser le set de bureau, il est nécessaire de disposer d'un ordinateur avec les caractéristiques suivantes.

- Ordinateur PC IBM® ou 100% compatible doté de microprocesseur Intel® Pentium® II ou compatible à 233 MHz ou supérieur.
- Une porte USB.
- 10 Mo de mémoire disponible sur le disque dur.
- Un lecteur de CD-ROM ou DVD-ROM.
- Système d'exploitation Windows® 98 SE, Windows® ME, Windows® 2000 ou Windows® XP.



L'ordinateur doit également présenter la configuration minimum exigée par le système d'exploitation utilisé. Pour de plus amples informations, consulter le manuel d'instructions de la version de Windows® installée sur l'ordinateur.

## 4 Installation

La procédure d'installation de votre set de bureau varie en fonction du système d'exploitation utilisé. Si votre ordinateur est équipé de Windows® 98 Seconde Edition, consulter le paragraphe 4.1. Si votre ordinateur est équipé de Windows® ME, Windows® 2000 ou Windows® XP, consulter le paragraphe 4.2.

### 4.1 Windows® 98 Seconde Edition – Installation

- Allumer l'ordinateur et attendre le chargement du système d'exploitation, sans débrancher la souris et le clavier utilisés précédemment.
- Au terme du chargement du système d'exploitation, introduire le CD-ROM original de Windows® 98 Seconde Edition dans le lecteur de CD.
- Brancher le récepteur dans une porte USB, le nouveau matériel est automatiquement détecté par l'ordinateur et l'assistant d'installation démarre automatiquement. Pour continuer l'installation, cliquer sur SUIVANT.
- Sélectionner l'option «Rechercher le meilleur pilote pour ce périphérique (Choix conseillé)» puis cliquer sur SUIVANT.
- Désélectionner toutes les cases de contrôle, de cette manière les pilotes seront recherchés dans la banque de données des périphériques de Windows®. Pour continuer, cliquer sur SUIVANT.
- Le périphérique est détecté et le parcours d'origine des pilotes est indiqué. Pour lancer la copie des fichiers nécessaires au fonctionnement du set de bureau cliquer sur SUIVANT.
- Terminer l'installation en cliquant sur TERMINER.
- Répéter les étapes décrites ci-dessus pour installer du deuxième périphérique détecté par le système.

Au terme de la procédure d'installation guidée du nouveau matériel il est possible de procéder à la syntonisation du canal radio de la souris et du clavier. Pour plus d'informations sur la procédure de syntonisation du canal radio consulter le chapitre 5.

### 4.2 Windows® ME, Windows® 2000 et Windows® XP – Installation



**En environnement Windows® 2000 et Windows® XP, il est nécessaire d'accéder au système d'exploitation en qualité d'«Administrateur» ou d'utilisateur en possession de droits administratifs. Pour plus d'informations concernant la gestion des utilisateurs consulter l'aide en ligne du système d'exploitation utilisé ou contacter votre administrateur de réseau**

- Allumer l'ordinateur et attendre le chargement du système d'exploitation, sans débrancher la souris et le clavier utilisés précédemment.
- Au terme du chargement du système d'exploitation, brancher le récepteur dans une porte USB, le nouveau matériel est détecté et les pilotes de périphérique sont automatiquement installés sans intervention de l'utilisateur.

Au terme de la procédure d'installation guidée du nouveau matériel il est possible de procéder à la syntonisation du canal radio de la souris et du clavier. Pour plus d'informations sur la procédure de syntonisation du canal radio consulter le chapitre 5.



## 5 Syntonisation du canal radio

Après avoir installé les pilotes de périphérique, il est nécessaire de syntoniser le canal radio entre la souris, le clavier et le récepteur. Pour ce faire, procéder comme suit :

- Allumer l'ordinateur et attendre le chargement complet et correct du système d'exploitation puis ouvrir le compartiment des piles de la souris.
- Introduire les piles rechargeables (taille AAA) dans le compartiment en veillant à respecter la polarité indiquée.
- Ouvrir le compartiment des piles du clavier et introduire les piles (taille AA) en veillant à respecter la polarité indiquée.
- Appuyer sur le bouton du récepteur, la LED « com » commence à clignoter régulièrement.
- Appuyer sur le bouton CONNECT situé sous la souris. La LED du récepteur clignote plus rapidement.
- Appuyer sur le bouton CONNECT situé sous le clavier. La LED du récepteur continue de clignoter rapidement pendant quelques instants puis reste allumée fixe pour indiquer que la syntonisation du canal radio a été effectuée avec succès. A ce stade, il est possible d'utiliser la souris et le clavier.
- Fermer la session, éteindre l'ordinateur et débrancher le clavier et la souris utilisés précédemment. Il est alors possible d'installer le logiciel de gestion du set de bureau présent sur le CD-ROM.

## 6 Logiciel de gestion

### 6.1 Installation

Avant de procéder à l'installation du logiciel de gestion présent sur le CD-ROM, il est conseillé de supprimer l'éventuel logiciel de gestion du clavier et de la souris utilisés précédemment.



Les instructions qui suivent concernent un ordinateur pour où l'unité CD-ROM est associée à la lettre D. Si le lecteur CD-ROM de votre PC est associé à une lettre différente, remplacer la lettre D par la lettre appropriée.

Pour pouvoir utiliser les fonctions avancées du et de bureau, il est nécessaire d'installer le logiciel de gestion présent sur le CD-ROM.

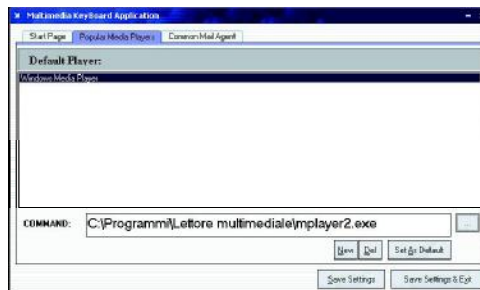
- Allumer l'ordinateur et attendre le chargement du système d'exploitation. Introduire le CD-ROM dans le lecteur de CD. Au bout de quelques instants, le menu principal d'installation apparaît.
- Si le menu d'installation n'apparaît pas, procéder comme suit, sinon passer directement au point 5.
- Cliquer sur démarrer puis sélectionner EXÉCUTER.
- Dans la ligne de commande, taper «D:\SETUP.EXE» puis cliquer sur OK. Si vous ne connaissez pas la lettre attribuée à l'unité CD-ROM utilisez la touche PARCOURIR pour atteindre le programme d'installation SETUP.EXE présent sur le CD-ROM.
- Dans le menu «Keyboard Driver» sélectionner le système d'exploitation approprié, l'installation du logiciel de gestion du clavier commence. Suivre les instructions apparaissant à l'écran pour achever la procédure.
- Sélectionner «Install mouse driver», l'installation du logiciel de gestion de la souris commence. Suivre les instructions apparaissant à l'écran et au terme de l'installation fermer la session et redémarrer le système.
- Au chargement suivant du système d'exploitation, deux nouvelles icônes correspondant au logiciel de gestion du clavier et de la souris apparaissent dans la barre des tâches. Pour plus d'informations sur la gestion avancée du clavier et de la souris, consulter le paragraphe 6.2.

## 6.2 Logiciel de gestion du clavier – Utilisation

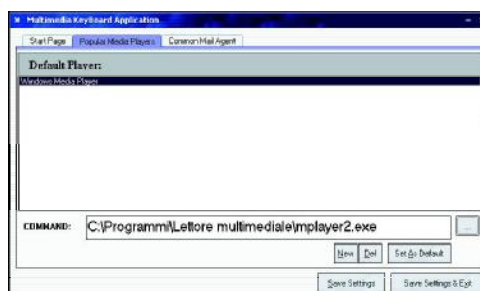
Pour ouvrir le logiciel de gestion du clavier double cliquer sur l'icône présente sur la barre des tâches. Le logiciel de gestion comprend les onglets suivants : Start Page, Popular Media Players et Common Mail Agent. Dont les fonctionnalités sont décrites ci-dessous :



Sélectionner l'onglet «Start Page» pour mémoriser la page web de démarrage s'ouvrant avec la touche WWW.



Sélectionner l'onglet «Popular Media Players» pour définir le lecteur multimédia par défaut et le parcours du fichier exécutable.



Sélectionner l'onglet «Common Mail Agent» pour sélectionner le programme de poste électronique par défaut associé à la touche MAIL. Dans ce cas également, il est possible de spécifier le parcours du fichier exécutable.

Une fois les réglages personnels terminé, cliquer sur la touche «Save Settings & Exit».



Description de fonctionnement des touches du clavier :

Touche	Fonction
<b>POWER</b>	Cette touche permet de fermer la session et d'éteindre l'ordinateur.
<b>SLEEP</b>	Cette touche permet d'activer le mode «Veille» de l'ordinateur.
<b>WAKE</b>	Cette touche permet d'interrompre le mode veille et de «réveiller» l'ordinateur.
<b>WWW</b>	Cette touche permet d'ouvrir le Browser par défaut, par exemple Internet Explorer.
<b>MAIL</b>	Cette touche permet d'ouvrir le programme de poste électronique par défaut, par exemple Outlook Express.
<b>Contrôle volume</b>	Ces touches permettent d'augmenter ou de diminuer le volume audio de l'ordinateur.
<b>Play/Pause</b>	Cette touche permet de démarrer la reproduction d'un titre audio. En appuyant une deuxième fois, la lecture est interrompue momentanément (pause) et une pression supplémentaire relance la reproduction.
<b>STOP</b>	Cette touche permet d'arrêter la reproduction d'un titre audio en cours de reproduction.
<b>Titre AVANT</b>	Cette touche permet d'avancer d'un titre dans une liste de titres audio, ou de passer au titre suivant pendant la reproduction d'un CD audio.
<b>Titre PRECEDENT</b>	Cette touche permet de revenir d'un titre dans une liste de titres audio ou de passer au titre précédent pendant la reproduction d'un CD audio.
<b>MUTE</b>	Cette touche permet de mettre à zéro le volume audio de l'ordinateur. En le appuyant, le niveau du volume revient à la valeur précédente.

### 6.3 Logiciel de gestion de la souris – utilisation

Pour ouvrir le logiciel de gestion de la souris double cliquer sur l'icône présente sur la barre des tâches. Le logiciel de gestion comprend les onglets suivants: Mouse Button Setting, Puntatori, Moto et Mouse Wheel Setting.

#### 6.3.1 Mouse button setting

Cette section permet de sélectionner les fonctions à attribuer à chaque bouton de la souris.

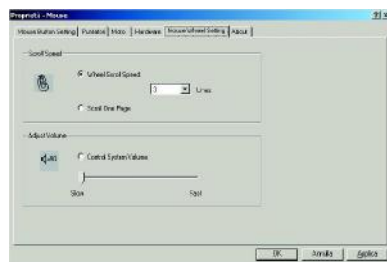
Dans le menu à déroulement 1, il est possible de sélectionner les fonctions du bouton gauche, dans le menu à déroulement 2 les fonctions du bouton central, dans le menu à déroulement 3 les fonctions du bouton droit.



Mouse Button Setting

#### 6.3.2 Mouse Wheel Setting

Cette section permet de sélectionner la fonction de la roulette verticale de la souris. Deux paramètres sont disponibles : Scroll Wheel et Adjust Volume.



Propriétés de la souris – Mouse Wheel Setting

Pour le paramètre «Scroll Wheel» il est possible de sélectionner le nombre de lignes ou le défilement d'une page entière. En revanche, en sélectionnant le paramètre «Control System Volume» la roulette de défilement fait office de contrôle du volume audio.



## 7 Piles – Conseils et indications

Pour prolonger la durée des piles de la souris, il est possible de l'éteindre en cas de longue période d'inutilisation. Pour éteindre le capteur optique procéder comme suit:

- Appuyer et maintenir enfoncé pendant 3 secondes le bouton CONNECT situé sous la souris.
- La LED du capteur optique s'allume pendant un instant avant de s'éteindre. A partir de ce moment il n'est plus possible d'utiliser la souris.
- Pour rallumer le capteur et utiliser la souris, appuyer sur le bouton CONNECT.

La souris est dotée d'un témoin lumineux de charge des piles. Lorsque cette LED s'allume, cela signifie que le niveau de charge des piles est insuffisant et qu'il est nécessaire de les recharger ou de les remplacer.



**En cas d'utilisation de piles non rechargeables, comme les piles alcalines, ne pas reposer la souris dans sa base, car du liquide corrosif pourrait sortir et endommager le dispositif de manière irréversible.**

Pour recharger les piles de la souris, procéder comme suit :

- Reposer la souris dans le logement du récepteur prévu à cet effet, la LED commence à clignoter régulièrement en indiquant l'état de chargement des piles.
- Laisser la souris dans cette position jusqu'à ce que la LED soit allumée fixe pour indiquer que la phase de rechargement est terminée.
- A ce stade, il est possible d'utiliser la souris de nouveau.



**Pour un rechargement complet des piles, il faut entre 2 et 3 heures.**

La souris est fournie avec deux piles rechargeables taille AAA (Mini-Stilo). Certains conseils les concernant sont reportés ci-dessous :

- Les piles rechargeables ont une durée limitée dans le temps. Pour en prolonger l'efficacité, il est conseillé de les utiliser jusqu'à ce qu'elles soient complètement déchargées car la recharge partielle peut les endommager irrémédiablement.
- Ne pas jeter les piles dans le feu car elles peuvent provoquer des explosions avec projection de débris.
- Ne pas tenter de perforer l'enveloppe des piles car des substances corrosives dangereuses peuvent en sortir.
- Conserver les piles hors de portée des enfants.
- Les piles rechargeables ont une durée limitée dans le temps et finissent par ne plus garder la charge. Une fois usées, ne pas jeter les piles dans les déchets génériques mais utiliser les conteneurs prévus à cet effet. Pour plus d'informations sur la collecte différenciée des déchets contacter le service local de ramassage des ordures ménagères.

La souris est conçue pour fonctionner avec des piles rechargeables standard taille AAA (Mini-Stilo) NIMH de 600 mAh, alors que le clavier est conçu pour fonctionner avec des piles standards non rechargeables taille AA (Stilo) Nortek S.p.A. décline toute responsabilité en cas d'utilisation de piles de type différent de celui indiqué.



E L E C T A W L

W i r e l e s s D e s k t o p

## 8 Assistance Technique

Pour toute nécessité, visiter le site Internet [www.nortekonline.com](http://www.nortekonline.com). En accédant à l'espace dédié au service d'assistance technique, il est possible de consulter la section FAQ (Réponse aux questions les plus fréquentes) et vérifier la disponibilité d'éventuelles mises à jour du logiciel.

Un service Après-Vente\* est disponible à l'adresse suivante :

### **Nortek S.p.A. – Customer Care**

Via degli orti 1

40050 Funo di Argelato (BO)

T +39-051-6647910

F +39-051-8653384

E [dott.nortek@nortekonline.com](mailto:dott.nortek@nortekonline.com)

\* Ce service est disponible du Lundi au Vendredi de 9:00 à 13:00 et de 14:00 à 18:00.

## 9 Garantie – Termes et conditions

### 9.1 Termes

1. Tous les produits Nortek sont garantis pendant une période de 24 mois (2 ans) à compter de la date figurant sur la preuve d'achat (ticket de caisse ou facture).
2. Pour exercer le droit à la garantie, il est nécessaire de présenter une copie de la preuve d'achat.
3. L'absence de ce document fait automatiquement déchoir la garantie du produit.
4. Les conditions de garantie ne couvrent pas les accessoires fournis dans la confection et identifiés comme des produits consommables.

### 9.2 Conditions

Nortek S.p.A. décline toute responsabilité en cas de pertes économiques, de dommages, de pertes de données ou de logiciel et de frais soutenus pour l'éventuelle reconfiguration du système où le dispositif a été installé. La présente garantie ne compromet en rien les droits conférés au consommateur par la réglementation en vigueur.

Conformément à la réglementation en vigueur, Nortek S.p.A. et ses fournisseur déclinent toute responsabilité en cas de :

1. Dommage, de perte ou de destruction de données, de programmes ou de supports de mémorisation fixes ou amovibles.
2. Dommages directs ou indirects, de perte de bénéfices d'exploitation, de pertes économiques et autres préjudices accessoires et consécutifs allant au-delà des dommages causés par la violation de la garantie, du contrat, de la responsabilité objective, dus à une action illicite ou autres causes résultats de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser les produits et/ou documents papier et électroniques, y compris le défaut d'assistance.

Les clauses indiquées ci-dessus s'appliquent également lorsque Nortek S.p.A., ses fournisseurs, ses représentants agréés, les fournisseurs d'accès ou les revendeurs ont été informés de l'éventualité de tels préjudices ou ont reçu des réclamations de la part de tiers allant en ce sens. Dans tous les cas, toute responsabilité non exclue par Nortek S.p.A. ou ses fournisseurs est limité au prix d'achat du produit.

Nortek S.p.A. se réserve le droit de modifier ou annuler le présent programme à tout moment et sans préavis.

FRANÇAIS



## 1 Copyright ©

Tutti i marchi, loghi o nomi di prodotti citati nel presente documento sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari. Le informazioni contenute in questo manuale sono soggette a modifiche senza alcun preavviso. È vietata la riproduzione di questo documento, o parte di esso, in qualsiasi forma o qualunque mezzo elettronico o meccanico, comprese la fotocopia e la registrazione, senza l'autorizzazione scritta da parte di Nortek. La massima cura è stata posta nella stesura e nella realizzazione di questo manuale, pertanto Nortek non si ritiene responsabile di eventuali malfunzionamenti o danni causati da un utilizzo improprio oppure da una errata interpretazione delle istruzioni.

Copyright © 2004. All rights reserved  
Concept O™ is a trademark of Nortek

Version 1.10  
December 2004

## 2 Contenuto della confezione

Prima di procedere con l'installazione del prodotto assicurarsi che all'interno della confezione siano disponibili i seguenti elementi:

- Tastiera
- Mouse.
- Ricevitore.
- 2 batterie (Size AA)
- 2 batterie ricaricabili (Size AAA).
- CD-ROM.
- Guida rapida per l'installazione.

Nel caso in cui uno o più elementi dovessero mancare o essere visibilmente danneggiati, contattare il servizio Customer Care di Nortek.

## 3 Requisiti minimi di sistema

Per poter utilizzare il desktop set è necessario un computer con le seguenti caratteristiche.

- PC IBM® o compatibile al 100% con microprocessore Intel® Pentium® II o compatibile a 233 MHz o superiore.
- Una porta USB.
- 10 Mbyte di spazio disponibile sul disco fisso.
- Lettore di CD-ROM o DVD-ROM.
- Sistema operativo Windows® 98 SE, Windows® ME, Windows® 2000 o Windows® XP.



**Il computer deve soddisfare anche i requisiti minimi del sistema operativo in uso. Per maggiori informazioni consultare la guida in linea e la documentazione del sistema operativo Windows® utilizzato.**

## 4 Installazione

La procedura di installazione del desktop set varia a seconda del sistema operativo in uso. Se nel vostro computer è installato Windows® 98 Seconda Edizione fare riferimento al paragrafo 4.1. Se nel vostro computer è installato Windows® ME, Windows® 2000 oppure Windows® XP fare riferimento al paragrafo 4.2.

### 4.1 Windows® 98 Seconda Edizione – Installazione

- Accendere il computer ed attendere il caricamento del sistema operativo, mantenendo collegati sia il mouse che la tastiera precedentemente utilizzati.
- Al termine del caricamento del sistema operativo, inserire il CD-ROM originale di Windows® 98 Seconda Edizione nel lettore CD.
- Collegare il ricevitore ad una porta USB, verrà rilevato il nuovo hardware ed inizierà la procedura guidata per l'installazione. Per proseguire cliccare su AVANTI.
- Selezionare l'opzione "Cerca il miglior driver per la periferica (Scelta consigliata)" quindi cliccare su AVANTI.
- Deselezionare tutte le caselle di controllo, in questo modo i driver verranno cercati nel database delle periferiche hardware di Windows®. Per proseguire cliccare su AVANTI.
- Verrà rilevata la periferica hardware e verrà indicato il percorso di origine dei driver. Per Iniziare la copia del file necessari al funzionamento del desktop set cliccare su AVANTI.
- Terminare l'installazione cliccando su FINE.
- Ripetere i passaggi esposti in precedenza per installare la seconda periferica hardware rilevata dal sistema.

Al termine della procedura guidata per l'installazione del nuovo hardware è possibile eseguire la sintonizzazione del canale radio del mouse e della tastiera. Per maggiori informazioni sulla procedura di sintonizzazione del canale radio consultare il capitolo 5.

### 4.2 Windows® ME, Windows® 2000 e Windows® XP – Installazione



**In ambiente Windows® 2000 e Windows® XP è necessario accedere al sistema come "Administrator" oppure come utente con diritti amministrativi. Per maggiori informazioni sulla gestione degli utenti consultare la guida in linea del sistema operativo oppure contattare il proprio amministratore di rete**

- Accendere il computer ed attendere il caricamento del sistema operativo, mantenendo collegati sia il mouse che la tastiera precedentemente utilizzati.
- Al termine del caricamento del sistema operativo, collegare il ricevitore ad una porta USB, verrà rilevato il nuovo hardware e verranno installati automaticamente i driver di periferica senza l'intervento dell'utente.

Al termine della procedura guidata per l'installazione del nuovo hardware è possibile eseguire la sintonizzazione del canale radio del mouse e della tastiera. Per maggiori informazioni sulla procedura di sintonizzazione del canale radio consultare il capitolo 5.



## 5 Sintonizzazione del canale radio

Dopo aver installato i driver di periferica è necessario sintonizzare il canale radio tra il mouse, tastiera e il ricevitore. Per eseguire questa operazione procedere come segue:

- Con il computer acceso e il sistema operativo caricato correttamente e completamente aprire il vano batterie del mouse.
- Inserire le pile ricaricabili (size AAA) nel vano assicurandosi di rispettare la polarità indicata.
- Aprire il vano batterie della tastiera ed inserire le pile (size AA) assicurandosi di rispettare la polarità indicata.
- Premere il pulsante presente sul ricevitore, il LED "Com" inizierà a lampeggiare ad intermittenza regolare.
- Premere il pulsante CONNECT presente sotto il mouse. Il LED del ricevitore lampeggerà più velocemente.
- Premere il pulsante CONNECT presente sotto la tastiera, il LED continuerà a lampeggiare velocemente per qualche istante poi rimarrà acceso fisso indicando la corretta sintonizzazione del canale radio. A questo punto è possibile utilizzare il mouse e la tastiera.
- Chiudere la sessione, spegnere il computer e staccare la tastiera e il mouse precedentemente utilizzati. A questo punto è possibile installare il software di gestione del desktop set presente nel CD-ROM.

## 6 Software di gestione

### 6.1 Installazione

Prima di procedere all'installazione del software di gestione presente nel CD-ROM si consiglia la rimozione dell'eventuale software di gestione della tastiera e del mouse precedentemente utilizzati.



Le seguenti istruzioni fanno riferimento ad un computer nel quale all'unità CD-ROM è stata assegnata la lettera "D:". Se nel vostro computer all'unità CD-ROM è stata assegnata una lettera differente, sostituire la lettera "D:" con la lettera appropriata.

Per poter utilizzare le funzioni avanzate del desktop set è necessario installare il software di gestione disponibile nel CD-ROM.

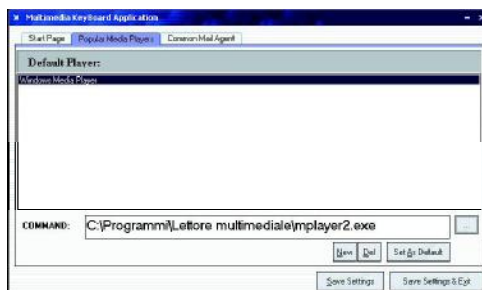
- Accendere il computer ed attendere il caricamento del sistema operativo, quindi inserire il CD-ROM nel lettore CD. Dopo alcuni istanti apparirà il menù principale di installazione.
- Se il menù di installazione non appare procedere come segue, altrimenti passare direttamente al punto 5:
- Cliccare su START quindi selezionare ESEGUI.
- Nella riga di comando digitare "D:\SETUP.EXE" quindi cliccare su OK. Se non si conosce la lettera assegnata all'unità CD-ROM utilizzare il tasto SFOGLIA per raggiungere il programma di installazione SETUP.EXE presente nel CD-ROM.
- Dal menù "Keyboard Driver" selezionare il sistema operativo appropriato, inizierà l'installazione del software di gestione della tastiera. Seguire le istruzioni che appaiono sullo schermo per terminare la procedura.
- Selezionare "Install mouse driver", inizierà l'installazione del software di gestione del mouse. Seguire le istruzioni che appaiono sullo schermo e al termine dell'installazione chiudere la sessione e riavviare il sistema.
- Al successivo caricamento del sistema operativo, nel vassoio di sistema, saranno disponibili due nuove icone relative al software di gestione della tastiera e del mouse. Per maggiori informazioni sulla gestione avanzata della tastiera e del mouse consultare il paragrafo 6.2.

## 6.2 Software di gestione della tastiera – Utilizzo

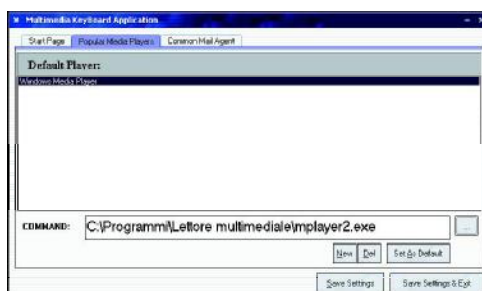
Per accedere al software di gestione della tastiera eseguire un doppio click sull'icona presente nel vassoio di sistema. Il software di gestione è suddiviso in schede: Start Page, Popular Media Players e Common Mail Agent. Di seguito viene indicata la loro funzione:



Selezionare la scheda "Start Page" per impostare la pagine web predefinita quando si preme il pulsante WWW.



Selezionare la scheda "Popular Media Players" per impostare il lettore multimediale predefinito e il relativo percorso del file eseguibile.



Selezionare la scheda "Common Mail Agent" per selezionare il client di posta elettronica predefinito che viene avviato premendo il tasto MAIL. Anche in questo caso è possibile specificare il percorso del file eseguibile.

Terminate le personalizzazioni cliccare sul pulsante "Save Settings & Exit".



Di seguito viene illustrato il funzionamento dei tasti presenti nella tastiera.

<b>Tasto</b>	<b>Funzione</b>
<b>POWER</b>	Premendo questo tasto è possibile chiudere la sessione e spegnere il computer.
<b>SLEEP</b>	Premendo questo tasto è possibile attivare la modalità "Stand-By" del computer.
<b>WAKE</b>	Premendo questo tasto è possibile interrompere la modalità Stand-By e "risvegliare" il computer.
<b>WWW</b>	Premendo questo tasto si avvia il Browser Software predefinito come ad esempio Internet Explorer.
<b>MAIL</b>	Premendo questo tasto si avvia il client di posta elettronica predefinito come ad esempio Outlook Express.
<b>Controllo volume</b>	Agendo su questi tasti è possibile aumentare o diminuire il volume dell'audio del computer.
<b>Play/Pause</b>	Premendo questo tasto si avvia l'esecuzione di un brano musicale. Premendolo una seconda volta si arresta momentaneamente l'esecuzione (pausa) e una seconda pressione riprende l'esecuzione.
<b>STOP</b>	Premendo questo tasto si interrompe l'esecuzione di un brano musicale attualmente in esecuzione.
<b>Traccia AVANTI</b>	Premendo questo tasto si avanza di una traccia da un elenco di brani musicali, oppure si passa alla canzone successiva durante la riproduzione di un CD musicale.
<b>Traccia INDIETRO</b>	Premendo questo tasto si arretra di una traccia da un elenco di brani musicali, oppure si passa alla canzone precedente durante la riproduzione di un CD musicale.
<b>MUTE</b>	Premendo questo tasto si azzer completamente il volume dell'audio del computer. Una seconda pressione ripristinerà il livello al valore precedente.

### 6.3 Software di gestione del mouse – utilizzo

Per accedere al software di gestione del mouse eseguire un doppio click sull'icona presente nel vassoio di sistema. Il software di gestione è suddiviso in schede: Mouse Button Setting, Puntatori, Moto e Mouse Wheel Setting.

#### 6.3.1 Mouse button setting

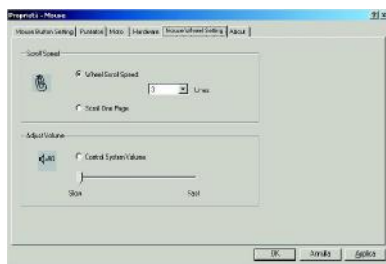
In questa sezione è possibile selezionare le funzione da attribuire a ciascun pulsante del mouse. Dal menù a tendina 1 è possibile selezionare le funzioni per il pulsante sinistro, dal menù a tendina 2 è possibile selezionare le funzioni per il pulsante centrale, quello posto sotto la rotella di scorrimento, mentre dal menù a tendina 3 è possibile selezionare le funzioni per il pulsante destro.



Mouse Button Setting

#### 6.3.2 Mouse Wheel Setting

Con questa opzione è possibile selezionare la funzione della rotella di scorrimento verticale del mouse. Sono disponibili due sezioni: Scroll Wheel e Ad just Volume.



Proprietà del mouse – Mouse Wheel Setting

Nella sezione "Scroll Wheel" è possibile selezionare il numero di linee, oppure lo scorrimento di una pagina intera. Selezionando "Control System Volume" invece è possibile utilizzare la rotella di scorrimento come controllo del volume.

ITALIANO



## 7 Batterie – Suggerimenti e indicazioni

Per salvaguardare la durata delle batterie del mouse è possibile spegnerlo nel caso in cui non lo si utilizzi per un periodo di tempo prolungato. Per spegnere il sensore ottico procedere come segue:

- Premere e tenere premuto per 3 secondi il pulsante CONNECT presente sotto il mouse.
- Il LED del sensore ottico si illuminerà per un istante e poi si spegnerà. Da questo momento non è più possibile utilizzare il mouse.
- Per accendere nuovamente il sensore ed utilizzare il mouse premere il pulsante CONNECT.

Il mouse integra un indicatore di carica della batteria luminoso. Quando questo LED si accende significa che il livello di carica delle batterie non è sufficiente quindi è necessario ricaricarle o sostituirle.



**Se si utilizzano batterie non ricaricabili, come ad esempio le pile alcaline, non riporre il mouse nella base, altrimenti si rischia la fuoriuscita di liquidi corrosivi che possono danneggiare irrimediabilmente il dispositivo.**

Per ricaricare le batterie del mouse procedere come segue:

- Riporre il mouse nell'apposita sede del ricevitore, il LED inizierà a lampeggiare ad intermittenza regolare indicando lo stato di ricarica delle batterie.
- Lasciare il mouse in questa posizione fino a quando il LED rimarrà acceso fisso indicando che la fase di ricarica delle batterie è completata.
- A questo punto è possibile utilizzare nuovamente il mouse.  
**Per una ricarica completa delle batterie è necessario un tempo compreso tra le 2 e le 3 ore.**



Il mouse viene fornito con una due batterie ricaricabili size AAA (Mini-Stilo). Di seguito vengono riportate alcune raccomandazioni in merito:

- Le batterie ricaricabili hanno una durata limitata nel tempo. Per salvaguardarne l'efficacia si consiglia l'utilizzo delle stesse fino a quando non risultano completamente scariche in quanto la ricarica parziale può danneggiarle irrimediabilmente.
- Non gettare le batterie nel fuoco in quanto si possono provocare esplosioni con detriti.
- Non tentare di perforare l'involucro delle batterie in quanto si può provocare la fuoriuscita di sostanze corrosive dannose.
- Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
- Le batterie ricaricabili hanno una durata limitata nel tempo fino al punto che non mantengono più la carica. Una volta esaurite, non gettare le batterie nei rifiuti generici, ma utilizzare gli appositi raccoglitori. Per maggiori informazioni sulla raccolta differenziata dei rifiuti contattare la propria amministrazione locale (Ufficio U.R.P.).

Il mouse è progettato per funzionare con batterie ricaricabili standard size AAA (Mini-Stilo) NIMH da 600 mAh, mentre la tastiera è progettata per funzionare con pile standard non ricaricabili size AA (Stilo). Nortek S.p.A. non si ritiene responsabile di danni derivanti dall'utilizzo di batterie differenti dal tipo indicato.



## 8 Assistenza Tecnica

Per qualsiasi necessità visitare il sito internet <http://www.nortekonline.com>. Accedendo all'area dedicata al servizio di assistenza tecnica è possibile consultare la sezione FAQ (Risposte alle domande più frequenti) e verificare la disponibilità di eventuali aggiornamenti software.

È inoltre disponibile il servizio Customer Care\* ai seguenti recapiti:

**Nortek S.p.A. – Customer Care**

Via degli orti 1

40050 Funo di Argelato (BO)

T +39-051-6647910

F +39-051-8653384

E [dott.nortek@nortekonline.com](mailto:dott.nortek@nortekonline.com)

\*Il servizio è attivo dal Lunedì al Venerdì dalle 9:00 alle 13:00 e dalle 14:00 alle 18:00.

## 9 Garanzia – Termini e condizioni

### 9.1 Termini

1. Tutti i prodotti Nortek sono garantiti per un periodo di 24 mesi (2 anni) a partire dalla data riportata nella prova di acquisto (scontrino fiscale oppure fattura).
2. Per esercitare il diritto alla garanzia è necessario esibire copia della prova di acquisto.
3. La mancata esibizione di tale documento annullerà la garanzia del prodotto.
4. Le condizioni di garanzia non si estendono agli accessori forniti nella confezione identificati come parti consumabili.

### 9.2 Condizioni

Nortek S.p.A. non si assume nessuna responsabilità per le perdite economiche, i danni causati, le perdite di dati o di software e per le spese sostenute per l'eventuale riconfigurazione del sistema in cui è stato installato il dispositivo. La presente garanzia comunque non pregiudica i diritti del consumatore in conformità con le attuali normative vigenti.

In conformità con le attuali normative vigenti Nortek S.p.A. e i suoi fornitori non risponde in nessun caso a:

1. Danneggiamento, perdita o distruzione di dati, programmi o supporti di memorizzazione fissi e removibili.
2. Danni, compresi quelli diretti, indiretti, la perdita di utile dell'esercizio, i mancati risparmi ed altri particolari danni accessori e conseguenti che vanno al di là dei danni causati dalla violazione della garanzia, del contratto, della responsabilità oggettiva, dovuti ad azione illecita o ad altre cause, risultanti dall'utilizzo o dall'impossibilità di utilizzare i prodotti e/o i documenti cartacei ed elettronici compreso il mancato servizio di assistenza.

Quanto sopra vale anche quando Nortek S.p.A., i suoi fornitori, i rappresentanti autorizzati, i services providers o rivenditori siano stati informati della eventualità di tali danni o abbiano avuto reclami di terzi in questo senso. In ogni caso, ogni responsabilità non esclusa da parte di Nortek S.p.A. o dei suoi fornitori è limitata al prezzo di acquisto del prodotto.

Nortek S.p.A. si riserva di modificare o annullare il presente programma in qualunque momento senza preavviso.

## 1 Copyright ©

Todas las marcas, logos o nombres de productos citados en el presente documento son marcas o marcas registradas de sus respectivos propietarios. La información contenida en este manual está sujeta a modificaciones sin previo aviso. Se prohíbe la reproducción total o parcial de este documento, de cualquier forma o por cualquier medio electrónico o mecánico, incluyendo la fotocopia y la grabación, sin autorización escrita por parte de Nortek. La redacción y realización de este manual se ha efectuado con máximo cuidado, por tal motivo Nortek no será responsable del eventual funcionamiento incorrecto o daños derivados de la utilización inadecuada o de la equivocada interpretación de las instrucciones.

Copyright © 2004. Todos los derechos reservados.  
Concept O™ es marca comercial de Nortek

Versión 1.10  
Diciembre 2004

## 2 Contenido de la caja

Antes de proceder a la instalación del producto controlar que en el interior de la caja se encuentren los siguientes elementos:

- Teclado
- Mouse.
- Receptor.
- 2 baterías (Tipo AA)
- 2 baterías recargables (Tipo AAA).
- CD-ROM.
- Guía rápida para la instalación.

Si faltaran uno o más elementos o si éstos se encontraran visiblemente dañados, contactar al servicio Customer Care de Nortek.

## 3 Requisitos mínimos de sistema

Para poder utilizar el desktop set es necesario un ordenador con las siguientes características:

- PC IBM® o compatible al 100% con microprocesador Intel® Pentium® II o compatible con 233 MHz o superior.
- Un puerto USB.
- 10 Mbyte de espacio disponible en el disco fijo.
- Lector CD-ROM o DVD-ROM.
- Sistema operativo Windows® 98 SE, Windows® ME, Windows® 2000 o Windows® XP.



El ordenador debe satisfacer también los requisitos mínimos del sistema operativo en uso. Para mayor información consultar la guía en línea y la documentación del sistema operativo Windows® utilizado.

## 4 Instalación

El procedimiento de instalación del desktop set varía según el sistema operativo en uso. Si en el ordenador se encuentra instalado Windows® 98 Segunda Edición consultar el párrafo 4.1. Si en el ordenador se encuentra instalado Windows® ME, Windows® 2000 o bien Windows® XP consultar el párrafo 4.2.

### 4.1 Windows® 98 Segunda Edición – Instalación

- Encender el ordenador y esperar que se cargue el sistema operativo, manteniendo conectados tanto el mouse como el teclado anteriormente utilizados.
- Una vez que se ha finalizado la carga del sistema operativo, introducir el CD-ROM original de Windows® 98 Segunda Edición en el lector CD.
- Conectar el receptor a un puerto USB, será detectado el nuevo hardware e iniciará el procedimiento guiado para la instalación. Para proseguir hacer clic en SIGUIENTE.
- Seleccionar la opción "Buscar el mejor driver para el periférico (Opción aconsejada)" luego hacer clic en SIGUIENTE.
- Retirar todas las selecciones de los casilleros de control, de este modo los drivers serán buscados en el database de los periféricos hardware de Windows®. Para proseguir hacer clic en SIGUIENTE.
- Será detectado el periférico hardware y será indicado el trayecto de origen de los drivers. Para iniciar la copia de los archivos necesarios para el funcionamiento del desktop set hacer clic en SIGUIENTE.
- Finalizar la instalación haciendo clic en FIN.
- Repetir los pasos detallados anteriormente para instalar el segundo periférico hardware detectado por el sistema.

Al finalizar el procedimiento guiado para la instalación del nuevo hardware es posible efectuar la sintonización del canal radio del mouse y del teclado. Para mayor información sobre el procedimiento de sintonización del canal radio consultar el capítulo 5.

### 4.2 Windows® ME, Windows® 2000 y Windows® XP – Instalación



En ambiente Windows® 2000 y Windows® XP es necesario acceder al sistema como "Administrator" o bien como usuario con derechos administrativos. Para mayor información sobre la gestión de los usuarios consultar la guía en línea del sistema operativo o bien contactar el propio administrador de red.

- Encender el ordenador y esperar que se cargue el sistema operativo, manteniendo conectados tanto el mouse como el teclado anteriormente utilizados.
- Una vez que se ha finalizado la carga del sistema operativo, conectar el receptor a un puerto USB, será detectado el nuevo hardware y serán instalados automáticamente los drivers de periférico sin intervención del usuario.

Al finalizar el procedimiento guiado para la instalación del nuevo hardware es posible efectuar la sintonización del canal radio del mouse y del teclado. Para mayor información sobre el procedimiento de sintonización del canal radio consultar el capítulo 5.



## 5 Sintonización del canal radio

Después de haber instalado los drivers de periférico es necesario sintonizar el canal radio entre el mouse, el teclado y el receptor. Para efectuar esta operación proceder de la siguiente manera:

- Con el ordenador encendido y el sistema operativo cargado de manera correcta y completa abrir el compartimiento de las baterías del mouse.
- Introducir las pilas recargables (tipo AAA) respetando la polaridad indicada.
- Abrir el compartimiento de las baterías del teclado e introducir las pilas (tipo AA) respetando la polaridad indicada.
- Presionar el botón presente en el receptor; el LED "Com" empezará a parpadear en forma regular.
- Presionar el botón CONNECT presente debajo del mouse. El LED del receptor titilará más velozmente.
- Presionar el botón CONNECT presente debajo del teclado, el LED seguirá parpadeando velozmente durante algunos instantes, luego permanecerá encendido fijo indicando así la correcta sintonización del canal radio. Entonces, será posible utilizar el mouse y el teclado.
- Cerrar la sección, apagar el ordenador y desconectar el teclado y el mouse anteriormente utilizados. Entonces será posible instalar el software de gestión del desktop set presente en el CD-ROM.

## 6 Software de gestión

### 6.1 Instalación



Antes de proceder a la instalación del software de gestión presente en el CD-ROM se aconseja retirar el eventual software de gestión del teclado y del mouse anteriormente utilizados.

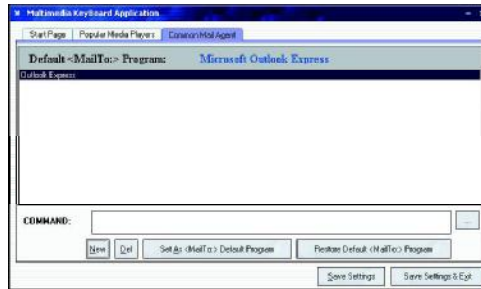
Las siguientes instrucciones corresponden a un ordenador en el cual a la unidad CD-ROM se le ha asignado la letra "D:". Si en su ordenador a la unidad CD-ROM se le ha asignado una letra diferente, sustituir la letra "D:" con la letra apropiada.

Para poder utilizar las funciones avanzadas del desktop set es necesario instalar el software de gestión disponible en el CD-ROM.

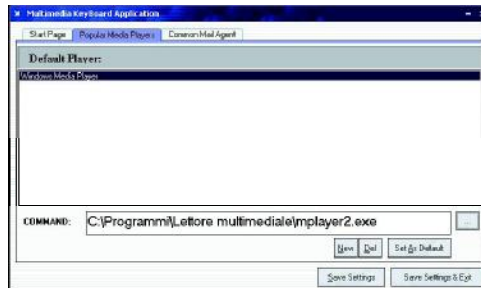
- Encender el ordenador y esperar que se cargue el sistema operativo, luego introducir el CD-ROM en el lector CD. Después de algunos instantes aparecerá el menú principal de instalación.
- Si el menú de instalación no aparece proceder como se indica a continuación, de lo contrario pasar directamente al punto 5:
- Hacer clic en INICIO luego seleccionar EJECUTAR.
- En la línea de comando digitar "D:\SETUP.EXE", luego hacer clic en OK. Si no se conoce la letra asignada a la unidad CD-ROM utilizar el botón EXAMINAR para acceder al programa de instalación SETUP.EXE presente en el CD-ROM.
- En el menú "Keyboard Driver" seleccionar el sistema operativo apropiado, empezará la instalación del software de gestión del teclado. Seguir las instrucciones que aparecen en pantalla para finalizar el procedimiento.
- Seleccionar "Install mouse driver", empezará la instalación del software de gestión del mouse. Seguir las instrucciones que aparecen en pantalla y al finalizar la instalación cerrar la sección y reiniciar el sistema.
- Cuando se cargue sucesivamente el sistema operativo, en la bandeja de sistema, aparecerán disponibles dos nuevos iconos relativos al software de gestión del teclado y del mouse. Para mayor información sobre la gestión avanzada del teclado y del mouse consultar el párrafo 6.2.

## 6.2 Software de gestión del teclado – Utilización

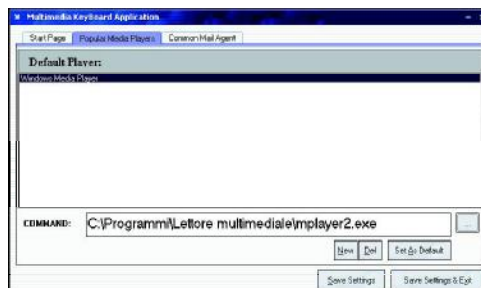
Para acceder al software de gestión del teclado efectuar un doble clic sobre el icono presente en la bandeja de sistema. El software de gestión está subdividido en secciones: Start Page, Popular Media Players y Common Mail Agent. A continuación se indican sus respectivas funciones:



Seleccionar la sección "Start Page" para configurar la página web predeterminada al presionar el botón WWW.



Seleccionar la sección "Popular Media Players" para configurar el lector multimedia predeterminado y el relativo trayecto del archivo ejecutable.



Seleccionar la sección "Common Mail Agent" para seleccionar el client de correo electrónico predeterminado que se inicia al presionar el botón MAIL. También es este caso es posible especificar el trayecto del archivo ejecutable.

Una vez finalizadas las personalizaciones hacer clic en el botón "Save Settings & Exit".



A continuación se detalla el funcionamiento de los botones presentes en el teclado.

Botón	Función
<b>POWER</b>	Presionando este botón es posible cerrar la sección y apagar el ordenador.
<b>SLEEP</b>	Presionando este botón es posible activar el modo "Stand-By" del ordenador.
<b>WAKE</b>	Presionando este botón es posible interrumpir el modo Stand-By y "despertar" al ordenador.
<b>WWW</b>	Presionando este botón se inicia el Browser Software predeterminado como por ejemplo Internet Explorer.
<b>MAIL</b>	Presionando este botón se inicia el client de correo electrónico predeterminado como por ejemplo Outlook Express.
<b>Control volumen</b>	Con estos botones es posible aumentar o disminuir el volumen del audio del ordenador.
<b>Play/Pause</b>	Presionando este botón se inicia la ejecución de un tema musical. Presionándolo una segunda vez se detiene momentáneamente la ejecución (pausa) y volviéndolo a presionar se retoma la ejecución.
<b>STOP</b>	Presionando este botón se interrumpe la ejecución de un tema musical actualmente en ejecución.
<b>Pista SIGUIENTE</b>	Presionando este botón se avanza una pista en un elenco de temas musicales, o bien se pasa a la canción sucesiva durante la reproducción de un CD musical.
<b>Pista ATRAS</b>	Presionando este botón se retrocede una pista en un elenco de temas musicales, o bien se pasa a la canción precedente durante la reproducción de un CD musical.
<b>MUTE</b>	Presionando este botón se pone a cero completamente el volumen del audio del ordenador. Presionándolo una segunda vez, se volverá al nivel de volumen precedente.

### 6.3 Software de gestión del mouse – utilización

Para acceder al software de gestión del mouse efectuar un doble clic en el icono presente en la bandeja de sistema. El software de gestión está subdividido en secciones: Mouse Button Setting, Puntatori, Moto y Mouse Wheel Setting.

#### 6.3.1 Mouse button setting

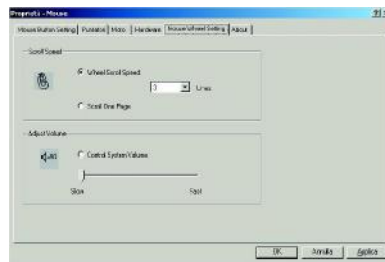
En esta sección es posible seleccionar las funciones que se desean atribuir a cada botón del mouse. En el menú 1 es posible seleccionar las funciones del botón izquierdo, en el menú 2 es posible seleccionar las funciones del botón central, ubicado bajo la rueda de desplazamiento, mientras que en el menú 3 es posible seleccionar las funciones del botón derecho.



Mouse Button Setting

#### 6.3.2 Mouse Wheel Setting

Con esta opción es posible seleccionar la función de la rueda de desplazamiento vertical del mouse. Incluye dos secciones: Scroll Wheel y Adjust Volume.



Propiedades del mouse – Mouse Wheel Setting

En la sección "Scroll Wheel" es posible seleccionar el número de líneas, o bien el desplazamiento de una página entera. Seleccionando "Control System Volume" es posible utilizar la rueda de desplazamiento como control del volumen.



## 7 Baterías – Sugerencias e indicaciones

Para favorecer la duración de las baterías del mouse es posible apagarlo cuando no se utiliza durante un período prolongado. Para apagar el sensor óptico proceder de la siguiente manera:

- Presionar y mantener presionado durante 3 segundos el botón CONNECT ubicado debajo del mouse.
- El LED del sensor óptico se iluminará por un instante y luego se apagará. A partir de este momento no será posible utilizar el mouse.
- Para encender nuevamente el sensor y utilizar el mouse presionar el botón CONNECT.

El mouse incluye un indicador luminoso de la carga de la batería. Cuando este LED se enciende significa que el nivel de carga de las baterías no es suficiente, es necesario entonces recargarlas o sustituirlas.



**Si se utilizan baterías no recargables, como por ejemplo las pilas alcalinas, no colocar el mouse en la base, de lo contrario es posible que la eventual salida de líquidos corrosivos dañen irremediablemente el dispositivo.**

Para recargar las baterías del mouse proceder de la siguiente manera:

- Colocar el mouse en la respectiva sede del receptor, el LED empezará a parpadear de manera regular indicando así el estado de carga de las baterías.
- Dejar el mouse en esta posición hasta cuando el LED quede encendido de manera fija indicando que la fase de recarga de las baterías ha sido completada.
- Entonces será posible utilizar nuevamente el mouse.



**Para la carga completa de las baterías se requieren entre 2 y 3 horas.**

El mouse incluye dos baterías recargables tipo AAA (Mini-Stilo). A continuación siguen algunas recomendaciones pertinentes:

El mouse ha sido diseñado para funcionar con baterías recargables estándar tipo AAA (Mini-Stilo) NIMH de 600 mAh, mientras que el teclado ha sido diseñado para funcionar con pilas estándar no recargables tipo AA (Stilo). Nortek S.p.A. no se responsabiliza por los daños derivados de la utilización de baterías diferentes al tipo indicado.

- Las baterías recargables tienen una vida útil limitada. Para favorecer su eficacia se aconseja su utilización hasta cuando resulten completamente descargadas, pues la recarga parcial puede dañarlas irremediablemente.
- No arrojar las baterías en el fuego pues podrían provocar explosiones con detritos.
- No intentar perforar el recubrimiento externo de las baterías pues podría provocarse la salida de sustancias corrosivas dañinas.
- Mantener las baterías fuera del alcance de los niños.
- Las baterías recargables tienen una vida útil limitada y entonces no mantienen más la carga. Una vez agotadas, no arrojar las baterías junto con los residuos domésticos, utilizar los recolectores apropiados. Para mayor información sobre la recolección diferenciada de residuos contactar el servicio local de recolección de residuos.



E L E C T A W L

W i r e l e s s D e s k t o p

## 8 Asistencia Técnica

Ante cualquier necesidad, visitar el sitio internet <http://www.nortekonline.com>. Accediendo al área dedicada al servicio de asistencia técnica es posible consultar la sección FAQ (Respuestas a las preguntas más frecuentes) y verificar la disponibilidad de eventuales actualizaciones software.

Un servicio Customer Care se encuentra también disponible en la siguiente dirección:

**Nortek S.p.A. – Customer Care**

Via degli orti 1

40050 Funo di Argelato (BO)

T +39-051-6647910

F +39-051-8653384

E [dott.nortek@nortekonline.com](mailto:dott.nortek@nortekonline.com)

\*El servicio se encuentra activo de lunes a viernes, de 9:00 a 13:00 y de 14:00 a 18:00.

## 9 Garantía – Términos y condiciones

### 9.1 Términos

Todos los productos Nortek poseen una garantía de 24 meses (2 años) a partir de la fecha de compra establecida en el documento de venta (ticket de compra o factura).

Para ejercitar el derecho de la garantía es necesario exhibir la copia de la prueba de compra.

La ausencia de este documento hará decaer la garantía del producto.

Las condiciones de garantía no cubren los accesorios en dotación identificables como partes consumibles.

### 9.2 Condiciones

Nortek S.p.A. no asume ninguna responsabilidad por las pérdidas económicas, los daños causados, las pérdidas de datos o de software y por los gastos sostenidos a causa de la eventual reconfiguración del sistema en el que se ha instalado el dispositivo. Sin embargo, la presente garantía no actúa en perjuicio de los derechos del consumidor de conformidad con las actuales leyes vigentes.

De acuerdo con las actuales normativas vigentes Nortek S.p.A. y sus proveedores no responderán en caso de:

1. Daño, pérdida o destrucción de datos, programas o soportes de memorización fijos o removibles.
2. Daños directos o indirectos, la pérdida de útil de ejercicio, la imposibilidad de ahorro y otros daños particulares accesorios y derivados que van más allá de los daños causados por violación de la garantía, del contrato, de la responsabilidad objetiva, debidos a actos ilícitos o a otras causas, resultantes de la utilización o de la imposibilidad de utilización de los productos y/o los documentos en papel y electrónicos incluyendo el fallido servicio de asistencia.

Cuanto se establece arriba, vale también cuando Nortek S.p.A., sus proveedores, representantes autorizados, services providers o revendedores hubieran sido informados de la eventualidad de dichos daños o hubieran tenido reclamos de terceros en este sentido. En todo caso, toda responsabilidad no excluida por parte de Nortek S.p.A. o de sus proveedores se limita al precio de compra del producto.

Nortek S.p.A. se reserva el derecho de modificar o anular el presente programa en todo momento y sin previo aviso.

ESPAÑOL



## 1 Copyright©

Alle merken, logo's of namen van de producten die in dit document worden genoemd zijn merken of geregistreerde handelsmerken van de betreffende eigenaren. De informatie in deze handleiding is onderhevig aan wijzigingen zonder enige kennisgeving. De reproductie van dit document, of van een gedeelte van dit document, is verboden in welke vorm dan ook en met welk elektronisch of mechanisch middel dan ook, inclusief fotokopiëren en opslaan in een geheugen, zonder schriftelijke toestemming van Nortek. Er is de grootst mogelijke zorg besteed aan het opstellen en het vervaardigen van deze handleiding; daarom aanvaardt Nortek geen aansprakelijkheid voor eventuele defecten of schade veroorzaakt door een oneigenlijk gebruik of door een verkeerde interpretatie van de aanwijzingen.

Copyright © 2004. All rights reserved.

Concept O™ is een handelsmerk van Nortek

Versie 01:10:00

December 2004

## 2 Inhoud van de verpakking

Controleer voordat u het product installeert of de volgende elementen in de verpakking zitten:

- Toetsenbord
- Muis.
- Ontvanger.
- 2 batterijen (formaat AA)
- 2 oplaadbare batterijen (formaat AAA).
- Cd-rom
- Installatie-snelgids.

Mochten er een of meerdere elementen ontbreken of zichtbaar zijn beschadigd, neem dan contact op met de klantenservice Customer Care van Nortek.

## 3 Minimale systeemvereisten

Om de desktop-set te kunnen gebruiken, is een computer met de volgende kenmerken nodig.

- Computer PC IBM® of voor 100% compatibel met microprocessor CPU Intel® Pentium® II of compatibel met 233 MHz of hoger.
- Een USB-poort.
- 10 Mbyte vrije ruimte op de harde schijf.
- Cd-rom of dvd-romdrive
- Besturingssysteem Windows® 98 SE, Windows® ME, Windows® 2000 of Windows® XP.



De computer moet ook voldoen aan de minimumvereisten van het gebruikte besturingssysteem. Raadpleeg voor nadere informatie de on-line gids en de documentatie van het gebruikte Windows® besturingssysteem.

## 4 Installatie

De installatieprocedure van de desktop-set verschilt afhankelijk van het gebruikte besturingssysteem. Raadpleeg paragraaf 4.1 als Windows® 98 Second Edition op uw computer is geïnstalleerd. Raadpleeg paragraaf 4.2 als Windows® ME, Windows® 2000 of Windows® XP op uw computer is geïnstalleerd.

### 4.1 Windows® 98 SE – Installatie

- Zet de computer aan en wacht tot het besturingssysteem is opgestart. Laat de aanwezige muis en toetsenbord daarbij aangesloten blijven.
- Als het besturingssysteem is opgestart, doet u de originele cd-rom van Windows® 98 in de cd-drive.
- Sluit de ontvanger aan op een USB-poort. De nieuwe hardware wordt opgemerkt en de begeleide installatieprocedure wordt gestart. Klik op DOORGAAN om verder te gaan.
- Selecteer de optie "Zoek het beste stuurprogramma voor het apparaat (Aanbevolen keuze)" en klik dan op DOORGAAN.
- Deselecteer alle keuzevakjes: dan worden de stuurprogramma's gezocht in de hardware-databanken van Windows®. Klik op DOORGAAN om verder te gaan.
- De hardware wordt herkend en de plaats van de stuurprogramma's wordt aangegeven. Om de bestanden die nodig zijn voor het functioneren van de desktop-set te kopiëren, klikt u op DOORGAAN.
- Beëindig de installatie door op EINDE te klikken.
- Herhaal de eerder aangegeven stappen om het tweede apparaat te installeren dat door het systeem is herkend.

Aan het einde van de begeleide installatieprocedure van de nieuwe hardware kan het radiokanaal van de muis en het toetsenbord worden afgestemd. Raadpleeg hoofdstuk 5 voor nadere informatie over de procedure voor het afstemmen van het radiokanaal.

### 4.2 Windows® ME, Windows® 2000 en Windows® XP – Installatie



Onder Windows® 2000 en Windows® XP moet u op het systeem inloggen als "Administrator" of als gebruiker met beheerdersrechten. Raadpleeg voor nadere informatie over het gebruikersbeheer de on-line gids van het besturingssysteem of neem contact op met de uw netwerkbeheerder.

- Zet de computer aan en wacht tot het besturingssysteem is opgestart. De aanwezige muis en toetsenbord moeten daarbij aangesloten blijven.
- Sluit de ontvanger aan op een USB-poort als het besturingssysteem is opgestart. De nieuwe hardware wordt dan herkend en de stuurprogramma's worden automatisch geïnstalleerd zonder dat u daar iets voor hoeft te doen.

Aan het einde van de begeleide installatieprocedure van de nieuwe hardware kan het radiokanaal van de muis en het toetsenbord worden afgestemd. Raadpleeg hoofdstuk 5 voor nadere informatie over de procedure voor het afstemmen van het radiokanaal.



## 5 Het radiokanaal afstemmen

Nadat u de stuurprogramma's heeft geïnstalleerd, moet u het radiokanaal tussen de muis, het toetsenbord en de ontvanger afstemmen. Ga hiervoor als volgt te werk:

- Open de batterjruimte van de muis terwijl de computer aanstaat en het besturingssysteem correct en volledig is opgestart.
- Doe de oplaadbare batterijen (formaat AAA) in de ruimte volgens de aangegeven polariteit.
- Open de batterjruimte van het toetsenbord en doe de batterijen (formaat AA) erin volgens de aangegeven polariteit.
- Druk op de toets op de ontvanger: de led "Com" begint dan regelmatig te knipperen.
- Druk op de knop CONNECT op de onderkant van de muis. De led van de ontvanger gaat dan sneller knipperen.
- Druk op de knop CONNECT op de onderkant van het toetsenbord. De led blijft dan nog enige ogenblikken snel knipperen en blijft daarna branden om aan te geven dat het radiokanaal correct is afgestemd. Nu kunt u de muis en het toetsenbord gebruiken.
- Sluit de sessie af, zet de computer uit en koppel de muis en het toetsenbord af die tot dat moment werden gebruikt. Nu kunt u de beheerssoftware van de desktop-set die op de cd-rom staat installeren.

## 6 Beheerssoftware

### 6.1 Installatie



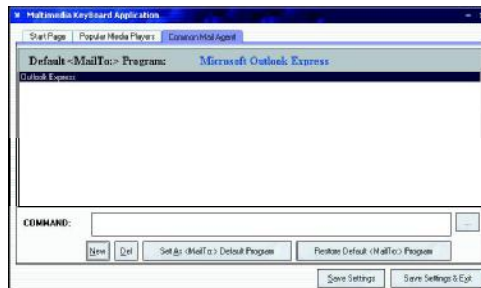
Het verdient aanbeveling de eventuele beheerssoftware van de eerder gebruikte muis en toetsenbord te verwijderen alvorens u de beheerssoftware die op de cd-rom staat installeert. Deze instructies gaan uit van een computer waarvan de cd-romdrive de letter D: heeft. Als de cd-romdrive van uw computer een andere letter heeft, vervang dan de D: door de juiste letter.

Om de geavanceerde functies van de desktop-set te kunnen gebruiken, moet u de beheerssoftware die op de cd-rom staat installeren.

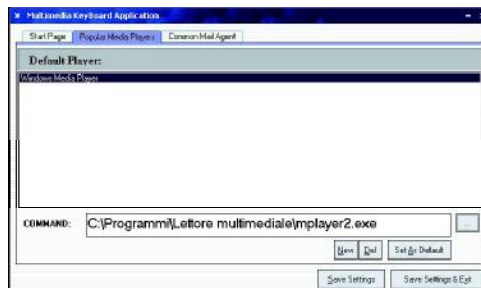
- Zet de computer aan en wacht tot het besturingssysteem is opgestart. Doe vervolgens de cd-rom in de cd-drive. Na enkele ogenblikken verschijnt het hoofdmenu voor de installatie.
- Als het installatiemenu niet verschijnt, gaat u als volgt te werk; anders gaat u rechtstreeks door met punt 5:
- Klik op START en selecteer dan UITVOEREN.
- Voer in de opdrachtregel "D:\SETUP.EXE" in en klik op OK. Als u niet weet welke letter uw cd-romdrive heeft, kunt u de toets BLADEREN gebruiken om naar het installatieprogramma SETUP.EXE op de cd-rom te gaan.
- Selecteer in het menu "Keyboard Driver" het juiste besturingssysteem; daarna start de installatie van de beheerssoftware van het toetsenbord. Volg de instructies die op het scherm verschijnen om de procedure te voltooien.
- Selecteer "Install mouse driver"; dan start de installatie van de beheerssoftware van de muis. Volg de instructies die op het scherm verschijnen en sluit na de installatie de sessie af en start het systeem opnieuw op.
- De volgende maal dat het besturingsprogramma wordt opgestart, zullen er twee nieuwe pictogrammen van de beheerssoftware van de muis en het toetsenbord in het systeemvak verschijnen. Raadpleeg paragraaf 6.2 voor nadere informatie over het geavanceerde beheer van het toetsenbord en de muis.

## 6.2 Beheerssoftware van het toetsenbord - Gebruik

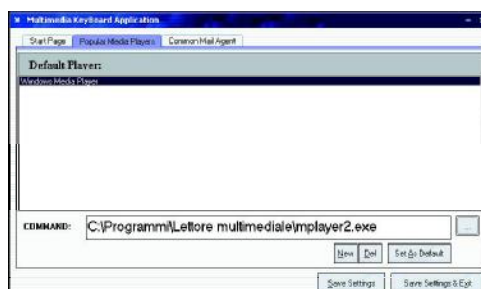
Om de beheerssoftware van het toetsenbord te openen, dubbelklikt u op het pictogram in het systeemvak. De beheerssoftware is onderverdeeld in tabbladen: Start Page, Popular Media Players en Common Mail Agent. Functies van de tabbladen:



Selecteer het tabblad "Start Page" om in te stellen welke webpage verschijnt als u op de knop WWW drukt.



Selecteer het blad "Popular Media Players" om de multimediaspeler van uw voorkeur en het bijbehorende traject van uitvoerbare bestanden te installeren.



Selecteer het blad "Common Mail Agent" om de e-mailclient van uw voorkeur te selecteren, die wordt gestart als u op de knop MAIL drukt. Ook in dit geval kunt u het traject van de uitvoerbare bestanden specificeren.

Pas de Instellingen aan uw persoonlijke voorkeuren aan en klik vervolgens op de knop "Save Settings & Exit".



In deze tabel wordt de werking van de toetsen op het toetsenbord verklaard.

Toets	Functie
<b>POWER</b>	Met deze toets kunt u de sessie afsluiten en de computer uitzetten.
<b>SLEEP</b>	Met deze toets kan de computer op "Stand-By" worden gezet.
<b>WAKE</b>	Met deze toets kan de "Stand-By"-toestand worden afgebroken, zodat de computer weer "wakker" wordt.
<b>WWW</b>	Met deze toets wordt de ingestelde Browser-software, zoals Internet Explorer, gestart.
<b>MAIL</b>	Met deze toets wordt de ingestelde e-mailclient, zoals Outlook Express, gestart.
<b>Volumeregelaar</b>	Met deze toetsen kan het geluid van de computer harder of zachter worden gezet.
<b>Play/Pause</b>	Met deze toets wordt het afspelen van een muziekstuk gestart. Als u nogmaals op deze toets drukt, wordt het afspelen tijdelijk gestopt (pauze) en met de derde druk op de toets gaat het afspelen weer door.
<b>STOP</b>	Met deze toets wordt het afspelen van een muziekstuk stopgezet.
<b>Track VOORUIT</b>	Met deze toets gaat u één track verder op de lijst met muziekstukken of gaat u naar het volgende lied bij het afspelen van een muziek-cd.
<b>Track TERUG</b>	Met deze toets gaat u één track terug op de lijst met muziekstukken of gaat u naar het vorige lied bij het afspelen van een muziek-cd.
<b>MUTE</b>	Met deze toets wordt het geluid van de computer helemaal uitgezet. Met een tweede druk op deze toets wordt het geluid op het voorgaande niveau teruggebracht.

### 6.3 Beheerssoftware van de muis - gebruik

Om de beheerssoftware van de muis te openen, dubbelklikt u op het pictogram in het systeemvak. De beheerssoftware is onderverdeeld in tabbladen: Mouse Button Setting, Cursors, Beweging en Mouse Wheel Setting.

#### 6.3.1 Mouse button setting

In deze sectie kunt u kiezen welke functies u aan de muisknoppen wilt toewijzen.

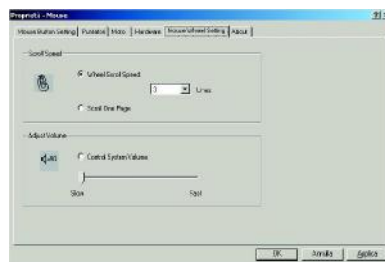
In uitschuifmenu 1 kunt u de functies voor de linkerknop selecteren, in uitschuifmenu 2 de functies voor de middelste knop, onder het scrollwiel, en in uitschuifmenu 3 de functies voor de rechterknop.



Mouse Button Setting

#### 6.3.2 Mouse Wheel Setting

Met deze optie kunt u de functie van het verticale scrollwiel van de muis selecteren. Er zijn twee gedeelten beschikbaar: Scroll Wheel en Adjust Volume.



Eigenschappen van de muis – Mouse Wheel Setting

In het gedeelte "Scroll Wheel" kunt u het aantal regels selecteren, of aangeven dat u een hele pagina per keer wilt opschuiven. Als u "Control System Volume" selecteert, kunt u het scrollwiel gebruiken als volumeregelaar.



## 7 Batterijen – Tips en aanwijzingen

Om de levensduur van de batterijen van de muis te verlengen, kunt u de muis uitzetten als u hem langere tijd niet gebruikt. Zo kunt u de optische sensor uitzetten:

- Houd de knop CONNECT op de onderkant van de muis 3 seconden ingedrukt.
- De led van de optische sensor gaat even aan en vervolgens uit. Vanaf dan kan de muis niet meer worden gebruikt.
- Om de sensor weer aan te zetten en de muis te gebruiken, drukt u op de knop CONNECT.

De muis heeft een statuslampje dat de toestand van de batterijen aangeeft. Deze led gaat branden als de batterijen bijna leeg zijn om aan te geven dat ze moeten worden opgeladen of vervangen.



**Als u niet-oplaadbare batterijen gebruikt, zoals bijvoorbeeld alkalinebatterijen, mag u de muis niet op de standaard zetten: er kan dan corrosieve vloeistof uit de batterijen lekken waardoor het apparaat onherstelbaar wordt beschadigd.**

Zo laadt u de batterijen van de muis op:

- Plaats de muis op de daarvoor bestemde plaats op de ontvanger. De led begint regelmatig te knipperen om aan te geven dat de batterijen worden opgeladen.
- Laat de muis in die positie staan totdat de led blijft branden om aan te geven dat de batterijen helemaal zijn opgeladen.
- Dan kunt u de muis weer gebruiken.



**Er zijn 2 tot 3 uur nodig om de batterijen helemaal op te laden.**

De muis wordt geleverd met twee oplaadbare batterijen van AAA-formaat (mini-penlight). Enkele aanbevelingen:

- Oplaadbare batterijen gaan maar een bepaalde tijd mee. Het is het beste voor de batterijen om ze te gebruiken totdat ze helemaal leeg zijn, omdat ze door gedeeltelijk opladen onherstelbaar kunnen beschadigen.
- Gooi de batterijen niet in het vuur omdat ze dan kunnen ontploffen waardoor er stukjes materiaal rondgeslingerd kunnen worden.
- Probeer het omhulsel van de batterijen niet te doorboren omdat er dan schadelijke corrosieve bestanddelen vrij kunnen komen.
- Houd de batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Oplaadbare batterijen gaan maar een beperkte tijd mee: totdat ze niet meer opgeladen blijven. Als de batterijen op zijn, gooi ze dan niet bij het gewone afval, maar in een van de speciale containers. Neem contact op met de gemeente voor meer informatie over gescheiden afvalverwerking.

De muis is ontworpen voor gebruik met oplaadbare NIMH standaardbatterijen van het formaat AAA van 600 mAh, terwijl het toetsenbord werkt op niet-oplaadbare standaardbatterijen van AA-formaat. Nortek S.p.A. houdt zich niet aansprakelijk voor schade die voortkomt uit het gebruik van batterijen die afwijken van het aangegeven type.



## 8 Technische Assistentie

Bezoek onze website [www.nortekonline.com](http://www.nortekonline.com) voor alle informatie die u nodig heeft. In het gedeelte voor de technische assistentie kunt u de afdeling FAQ (Veelgestelde vragen) raadplegen en controleren of er software-updates beschikbaar zijn.

Verder is er een afdeling Customer Care\* (klantenservice):

### **Nortek S.p.A. – Customer Care**

Via degli orti 1

40050 Funo di Argelato (BO)

T +39-051-6647910

F +39-051-8653384

E [dott.nortek@nortekonline.com](mailto:dott.nortek@nortekonline.com)

\*De klantenservice is beschikbaar van maandag tot vrijdag van 9.00 tot 13.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur.

## 9 Garantie - Voorwaarden en condities

### 9.1 Voorwaarden

1. Alle Nortek-producten hebben een garantie van 24 maanden (2 jaar) vanaf de datum die op het aankoopbewijs staat (kassabon of factuur).
2. Om uw recht op garantie te laten gelden, dient u een kopie van het aankoopbewijs te overleggen.
3. Als dat document niet wordt overlegt, vervalt de garantie van het product.
4. De garantievoorwaarden gelden niet voor de accessoires uit de verpakking die gedefinieerd zijn als verbruiksgoederen.

### 9.2 Condities

Nortek S.p.A. aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor economische verliezen, veroorzaakte schade, verloren gegane gegevens of software en voor de kosten die gemaakt zijn voor het eventueel opnieuw configureren van het systeem waarop het apparaat is geïnstalleerd. Deze garantie doet hoe dan ook geen afbreuk aan de rechten van de consument volgens de huidige geldende normen.

In overeenstemming met de huidige geldende normen zijn Nortek S.p.A. en zijn leveranciers in geen enkel geval aansprakelijk voor:

1. Beschadiging, verlies of vernietiging van gegevens, programma's of vaste en verwisselbare geheugendragers.
2. Schade, inclusief directe, indirecte, het verlies van winst van het bedrijf, gemiste besparingen en andere bijzondere toekomstige en voortvloeiende schade die verder gaat dan de schade die is veroorzaakt door het schenden van de garantie, het contract, de objectieve verantwoordelijkheid, te wijten aan strafbare actie of andere oorzaken, voortkomend uit het gebruik of uit de onmogelijkheid tot gebruik van de producten en/of de papieren en elektronische documenten inclusief niet verleende assistentieservice.

Het bovengenoemde geldt ook als Nortek S.p.A., zijn leveranciers, de erkende vertegenwoordigers, de services providers of verkopers zijn geïnformeerd over de eventualiteit van die schade of als ze claims van derden in deze zin hebben ontvangen. In ieder geval is iedere niet uitgesloten aansprakelijkheid van Nortek S.p.A. of van zijn leveranciers beperkt tot de aankoopprijs van het product.

Nortek S.p.A. behoudt zich het recht voor om dit programma te wijzigen of te annuleren op ieder moment en zonder kennisgeving.

**FCC Statement:**

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Caution:**

The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.